

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl., mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl., vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband in Polen monatl. 7.50 zl. Danzig 2.50 gr. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeter-Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvorschript u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Übereitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postleistungskosten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 287

Bromberg, Sonntag, den 16. Dezember 1934

58. Jahrg.

Hitler und die Reichswehr.

(Von unserem Korrespondenten)

Berlin, 14. Dezember 1934.

Bei den Betrachtungen über die innere Lage Deutschlands und ihrer voraussichtlichen weiteren Entwicklung spielt die Stellung der Reichswehr eine immer größere Rolle. Wie in den Jahren vor der nationalsozialistischen Revolution beginnt, namentlich jenseits der Reichsgrenzen, wieder die Fragestellung landläufig zu werden, was die Reichswehr politisch wolle und welche Haltung sie einnehmen werde. Es ist dabei ganz vernünftig festzustellen, wie weit die Antworten auf diese Frage auseinandergehen. Die Reichswehr wird ebenso sehr zum eingeschworenen Gegner des Nationalsozialismus abgestempelt, wie andererseits behauptet wird, sie sei durch und durch nationalsozialistisch politisiert. Das große Interesse namentlich des Auslands an diesen Dingen hat den Leiter der Inlandsabteilung des Reichswehrministeriums Major Goertsch, wohl einer der markantesten Köpfe der Reichswehr, veranlaßt, in einem Vortrage grundsätzlich die Stellung der Armee im Neuen Deutschland zu untersuchen. Bei der Stellung, die dem Vortragenden im Reichswehrministerium zukommt, ist er wohl besonders berufen, eine authentische Antwort auf die oben angedeuteten Fragen im Namen der ganzen Reichswehr zu geben.

Zusammenfassung ergibt sich dabei nach dem Vortrag folgendes Bild: Jede Armee denkt in erster Linie an die ewigen und unveränderlichen Werte ihres Volkes und Staates, sie fühlt sich dem Kern nach als zeitloses Instrument zur Wahrung der Lebensinteressen ihres Volkes. In ihr lebt stets ein überzeitlicher Staatsbegriff. Dieses Ewigkeitsdenken zeitigte von vornherein eine gewisse Gegnerschaft der Reichswehr zum republikanischen Deutschland von Weimar, das den Staat in den Verfassungsparagraphen erfaßte und seine Einheit in die Parteien aufloste. Die Schwäche damaligen Staates gegenüber dem Volkswillen kam deutlich darin zum Ausdruck, daß der Armee von vornherein die Aufgabe gestellt war, nicht nur nach außen, sondern vor allem auch nach innen eingesetzt zu werden. Wollte die Truppe ihrem Wesen nach nicht zum Instrument irgendeiner partei-politischen Koalition, deren Zusammensetzung sich dauernd änderte, werden, mußte sie einen eigenen Staatsbegriff sich schaffen. Dieser Staatsbegriff lehnte sich an das ganze Volk an, ohne Rücksicht auf die parteipolitische Einstellung, und er läßt seine Aufgaben in der Sicherung der Stellung Deutschlands nach außen.

Dieser Staatsbegriff, den die Armee aus sich heraustrug, ohne Butun nichtsdärtischer Kreise geschaffen hatte, traf nach der nationalsozialistischen Revolution auf die Vorstellungen des Neuen Deutschland. Es ergab sich dabei eine natürliche geistige Übereinstimmung. An die Stelle der Koalition trat das Volk, und die Aufgabe der Armee wurde ausschließlich der Schutz nach außen. Die Identität der Auffassungen hat von vornherein die enge Verbindung zwischen Armee und Nationalsozialismus ganz natürlich geschaffen. Es ist nicht zu leugnen, daß die Reichswehr in ihrem Denken und Wollen sichtbar das Geschehen in Deutschland bestimmt, aber es ist das nicht Ausfluß irgendeines besonderen lagespolitischen Willens oder machtpolitischen Interesses, sondern die natürliche Folge der Parallelität der Gesinnung. Bei diesen geistigen Voraussetzungen war der Eid der Armee auf Adolf Hitler nur eine Selbstverständlichkeit.

Auf dieser Basis muß die Stellung und die Haltung der Armee in Deutschland betrachtet werden. Sie hat die Revolution nicht gemacht, sie hat sie auch nicht gehindert; denn das sind Vorgänge, die das Volk an sich und nicht der Soldat zu gestalten hat. Aber alles Geschehen muß die Armee nach dem ihr innerwohnenden Staatsbegriff. Und weil dieser sich mit den Auffassungen Hitlers deckt, deswegen steht sie hinter Hitler und ist ihm ein treues Instrument in der Vermaterialisierung seiner Ideen. Sie empfindet wie er mit Schmerz alle gelegentlichen Erscheinungen, wo die Idee mißverstanden oder mißbraucht wird. Aber die Absehung dieser Erscheinungen, die Reinhalting der Idee und Praxis wird von der Armee als Aufgabe des Politikers und nicht des Soldaten betrachtet. Denn die Armee ist keine richtungspolitische Einrichtung, sie ist auch keine Polizei, sondern die Waffenträgerin der Nation nach außen.

Die Armee ist, da sie in ihrem Leben und in ihrer Kraft entscheidend von der inneren Lage eines Volkes abhängt, stets politisch. Ihre Interessen stellen eine latente Aufgabe für den Politiker dar. Aber die Aufgabe selber kann nicht von Soldaten, sondern eben nur vom Politiker, vom ganzen Volk gelöst werden. Skeptiker werden die Frage aufwerfen, was die Reichswehr tun würde, wenn zwischen dem sie beseelenden Staatsbegriff und der tatsächlichen Politik des Nationalsozialismus eine Diskrepanz auftreten sollte. Diese gelegentlich auftauchende Fragestellung verrät eine Erkennung der Politik Hitlers. Der Eid der Armee ist nicht nur ein Recht des Führers an die Truppe, sondern auch eine Pflicht und eine Verantwortung. Es mag manches noch eine Erscheinung, die bei allen Revolutionären in den ersten Jahren nach der Machtgreifung zu beobachten ist. Völlig zweifelsfrei ist aber die Tatsache, daß in Adolf Hitler das Führertum in einer Stunde geboren wurde, daß er den feldgrauen Waffenrock trug und in

Schülengraben lag. Dieser Umstand der Entstehung des Nationalsozialismus aus der kämpfenden Front bestimmt den Staatsbegriff des Nationalsozialismus von Anfang bis zu Ende. Die Identität zwischen spätdärtischem und nationalsozialistischem Denken ist für Hitler naturgegeben, so daß eine Diskrepanz gar nicht denkbar ist. Damit werden aber auch alle Kombinationen über die Stellung der Reichswehr in einem konstruierten Konfliktfall absolut hinfällig.

Stapellauf der „Scharnhorst“.

Bremen, 15. Dezember. (DNB) Im Beisein des Führers wurde gestern der Ostasiens-Schnelldampfer „Scharnhorst“ feierlich vom Stapel gelassen. Die Taufrede hielt Reichsverkehrsminister Freiherr Eltz von Rübenach, der daran erinnerte, daß schon einmal ein Schiff des Norddeutschen Lloyd den Namen „Scharnhorst“ in die ostasiatischen Gewässer geführt habe. Kinder einer Verbindung mit den zukünftigen Ländern des Fernen Ostens, Träger eines Namens solle das neue Schiff schließlich sein, mit dem das Gedanken an heroische Liebe zum Vaterland, an letzte Opferbereitschaft für Deutschland unlöslich verknüpft sei. Jahre hindurch vor dem Kriege habe ein Schiff dieses Namens als Flaggschiff des letzten deutschen Kreuzergeschwaders die deutsche Flagge in den ostasiatischen Gewässern in Ehren geführt.

Kriegsgericht gegen das deutsche Memel. Beginn des Prozesses gegen die 126 Memelländer.

Kowno, 15. Dezember.

Der große Prozeß gegen die Memelländer, die der Vorbereitung eines bewaffneten Aufstandes gegen Litauen beschuldigt sind, begann gestern vormittag 10 Uhr unter außergewöhnlicher Teilnahme der Öffentlichkeit im Parlamentssaal des Kownover Justizgebäudes.

Das Gerichtshaus war von Militär und Polizei stark besetzt. Auf den Gängen, zwischen den Bänken, an den Wänden, den Türen und vor dem Richtertisch stehen Militärpolizei mit aufgesetztem Bajonet.

Den Vorsitz des Kriegsgerichts, das ausschließlich aus Offiziellen besteht, führt Oberst Sylvester Leonas. Die 126 Angeklagten, von denen

aus der Haft 86 unter militärischer Bewachung vorgeführt

werden, machen zumeist einen frischen Eindruck und stehen ersichtlich unter dem Gefühl feierlicher Entspannung nach einer zum Teil zehnmonatlichen Gefangenschaft. Riesige Bretterkisten stehen im Saal. Sie bergen die beschlagnahmten Waffen. 33 Folianten mit Untersuchungsprotokollen sind in großen Regalen hinter den Richtertischen aufgebaut.

Die internationale Presse ist stark vertreten.

Neben den großen Telegraphen-Agenturen haben etwa fünfzehn deutsche, österreichische, ungarische, schwedische, italienische und französische Zeitungen eigene Vertreter entdeckt. Dem Publikum sind etwa 70 Plätze zugewiesen. Für die litauische Regierung und das Diplomatische Korps, das zahlreich vertreten ist, sind besondere Logen bereitgestellt.

Der englische Rechtsanwalt, Sir Alexander Lawrence, wohnt dem Prozeß als Beobachter bei.

Die Verhandlung begann mit der Feststellung des Vorwurfs, daß viele der Angeklagten die litauische Sprache nicht beherrschen. Der Vorsitzende unterwies sodann die Dolmetscher; offizielle Verhandlungssprache ist nur litauisch.

Der ganze heutige Tag wurde ausschließlich mit der Feststellung der Personalien der Angeklagten ausgefüllt. Die zahlreichen Zeugen, unter denen man besonders den früheren Oberbürgermeister Dr. Brindzinger und den ehemaligen Landespräsidenten des Memelgebietes, Dr. Schreiber, bemerkte, wurden bis morgen früh entlassen.

Die eintönige Befragung der Angeklagten, von denen am ersten Tage 102 ihre Personalien angaben, wurde hin und wieder durch kleine Zwischenfälle unterbrochen, so, als ein noch sehr jugendlicher Angeklagter auf die Frage, ob er verheiratet sei, zunächst mit einem „Ja“ antwortete,

Als

der Panzerkreuzer „Scharnhorst“, bis zum letzten Augenblick feuern, mit wehender Flagge in die Tiefe gesunken

sei, da sei eine Heldenfahrt vorbei gewesen.

Der Minister schloß: „Möge deine Besatzung alle Zeit eingedenkt sein der Verpflichtung, die sie mit deinem Namen übernimmt. Möge sie alle Zeit streben, an ihrer Stelle in friedlichem Wetstreit für Deutschland Zukunft, für seine Seegestalt und seine Flagge ihre ganze Kraft einzusehen, das Vorbild vor Augen, das ihr die Männer vom Schlachtkreuzer „Scharnhorst“ im Leben und Sterben gegeben.“ Und so tauft ich dich auf den Namen „Scharnhorst“. *

Verbotene Wochenschrift.

Die Landespolizeibezirksstelle Berlin der Geheimen Staatspolizei hat die in Berlin erscheinende Wochenschrift „Wir & Kriegsfreiwilligen von 1914/15“ bis auf Weiteres verboten. Die verbotene Wochenschrift unterhielt besonders enge Beziehungen zu Reichswehrkreisen; vor kurzem erst hatte in ihr Major Goertsch, der bekannte Abteilungsleiter im Reichswehrministerium, einen Beitrag veröffentlicht.

das er dann unter großer Heiterkeit rasch in ein „Nein“ verbesserte. Die Angeklagten bekennen sich fast durchweg zur litauischen Staatsangehörigkeit und sind fast ausnahmslos evangelischen Bekenntnisses. Sie bedienen sich fast alle der deutschen Sprache.

Die litauische Presse bringt den Beginn des Prozesses in großer Aufmachung, mit Bildern des Vorsitzenden, der Anklagevertreter, sowie der Hauptangeklagten Dr. Neumann und Freiherr von Sab. Sie beschränkt sich aber zunächst darauf, kurze Sitzungsbücher zu veröffentlichen, in denen hervorgehoben wird, daß zahlreiche ausländische Pressevertreter dem Prozeß beigewohnt.

Litauische Gänse.

Die Beamten und Angestellten in Litauen gehen mit sorgenvollen Mienen umher. Die autoritäre Regierung hat ihnen nämlich vorgeschrieben, Gänse zu essen. Denn im Interesse der Bauern liegt es bekanntlich, daß dieses Federvieh nach Möglichkeit nicht eines natürlichen Todes stirbt. Früher lag diese Gefahr nicht vor, als die unabsehbaren Gänseherden über die Grenze nach Deutschland getrieben wurden, wo sie vom Sankt Martinstag bis Neujahr verspeist wurden. Nun hat Deutschland sein Interesse verloren, und das Geschnatter von 500 000 gemästeten Gänzen drang naturgemäß bis zu den Ohren der Regierung. Was tun? Die festbesoldeten Beamten und Angestellten müssen nun das leisten, was bisher jenseits der Grenzen des Landes einem großen Volk oblag. Jeder Festbesoldete ist verpflichtet worden, Gänse zu kaufen, und zwar soll auf jede 50 Lit Monatsgehalt (etwa 20 RM.) eine Gans zum Preise von 5 Lit erworben werden. Mit der Gans erwirbt man eine Karte, die als Beleg für die Erfüllung der „Gänsepflicht“ dient. Wer seiner Pflicht nicht genügt, hat sich einen Gehaltsabzug von 5 Lit je ungeliebte Gans gefallen zu lassen. Nun sehen sich die Beamten, namentlich die hochbesoldeten, einem schwierigen Problem gegenübergestellt. Die Gehälter sind in Litauen zwar nicht hoch, doch gibt es nunmehr eine Anzahl von Litauern, auf deren Tisch bis Neujahr täglich eine Gans wird erscheinen müssen. — Die Idee selbst ist nicht schlecht, denn durch das allgemeine große Gänseessen wird einmal dem Bauern geholfen und — was sehr wichtig ist — der Verbrauch alkoholischer Getränke (wer kann eine Gans trocken essen?) wird entsprechend steigen. Überdies dürfen auch Ärzte und Apotheker durch diese Zwangsmast nicht unerheblich angekurbelt werden. Es scheint aber, daß die Sache nicht so glatt geht, denn wie man hört, werden die Gänsekarten zu einem sehr niedrigen Kurs gehandelt, und nach ihnen ist der Bedarf frisch größer, als nach den Gänzen. Schon einmal haben diese komischen Tiere in das Rad der Weltgeschichte eingekehrt, und man darf gespannt darauf sein, ob es ihnen wieder einmal gelingen wird, wie einst beim Capitol, jetzt auch die litauische Landwirtschaft zu retten.

(Wirtschafts-Ring.)

Rund 3,9 Millionen RM am Tag der nationalen Solidarität.

Das Reichspropagandaministerium teilt mit:

Das Ergebnis des „Tages der nationalen Solidarität“ liegt nunmehr abgeschlossen vor. Von überall her sind im Laufe dieser Woche noch Spenden eingegangen, so daß sich das endgültige Ergebnis auf 3 874 884,16 RM stellt.

Zu dieser Mitteilung des Propagandaministeriums erfahren wir, daß sich das Sammelergebnis für Berlin inzwischen auf die Summe von 300 948,34 RM erhöht hat.

* Die „Junge Kirche“ erscheint wieder.

Das Verbot der in Göttingen erscheinenden Zeitschrift „Junge Kirche“ ist vom Reichsinnenministerium wieder aufgehoben worden.

Neuer Präsident des Gustav-Adolf-Vereins.

Der Zentralvorstand des Evangelischen Vereins der Gustav-Adolf-Stiftung hat soeben den seit dreiviertel Jahren offenen Platz seines Präsidenten dadurch besetzt, daß er den bisherigen Stellvertreter, Professor Dr. Gerber, einmütig zu seinem ersten Vorsitzenden wählte.

Professor Gerber, der bekannte, Anfang 1934 aus Tübingen nach Leipzig berufene Staatsrechtslehrer, ist in letzter Zeit mehrfach im kirchlichen Leben Deutschlands bedeutsam hervorgetreten. Mit ihm ist zum ersten Male in der mehr als hundertjährigen Geschichte des Gustav-Adolf-Werkes ein Jurist an die Spitze der evangelischen Diakoniefürsorge getreten.

Jeder

der am 16. ein Eintopfgericht ist und das Ersparte ablieferst,
spendet einem notleidenden
Volksgenossen eine warme
Mahlzeit!

Glossen zum Tage.

„Mein Kampf“ noch immer verboten?

Wir hatten dieser Tage eine Nachricht wiedergegeben, die in vielen Zeitungen Polens und auch im Auslande zu lesen war. Danach sollte das in viele Sprachen übersetzte Buch Adolf Hitlers „Mein Kampf“, das Standardwerk des Nationalsozialismus, für den Verkauf in Polen wieder zugelassen sein. Seit Jahr und Tag hat es auf der Verbotsliste gestanden, wie Moeller von den Brüdern gedankenreiches Buch vom „Dritten Reich“, wie das auch vom Papst in Rom auf den Index gesetzte „Mythos des 20. Jahrhunderts“, das Alfred Rosenberg zum Verfasser hat, wie des Reichspressehefts Dietrich Grinnerungen „Mit Hitler an die Macht!“ — und andere Bücher mehr.

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Es gibt unendlich viele Deutsche, die das Buch „Mein Kampf“ kaufen und verschenken wollen. Es gibt Polen genug, ja es gibt sogar ausgesprochene Gegner des Deutschtums und des Nationalsozialismus unter ihnen, die des deutschen Führers Gedanken und Erinnerungen studieren möchten. Das Verbot ist aufgehoben! — schreiben die Zeitungen. In Bromberg aber sagt die zuständige örtliche Behörde: Das Verbot besteht noch immer zu Recht! In der letzten Verbotsliste ist „Mein Kampf“ ausdrücklich verzeichnet. Die Buchhändler dürfen das wichtige Werk nicht vertreiben! Von einer Aufhebung des Verbots haben wir nichts gehört. —

Wer irrt hier? Die Zeitungen oder die lokale Behörde? In wenigen Tagen werden wir Klarheit haben und die Behörde ihre Instruktion. Es gibt nur wenig Bücher der Weltliteratur, an denen man ohne Schaden nicht vorbeigehen darf. Dazu gehört Adolf Hitlers historisches Werk. Vermutlich wird es mancher Pole kritisch betrachten; aber wer überhaupt mitreden will, muss das Buch vorher gelesen haben. Deshalb wird niemand in Polen der großen Geste widersprechen, mit der das uns unverständliche Verbot von einer weisen Regierung aufgehoben wurde.

Kranz und Schleife.

Der Mensch kann und soll in jeder Umgebung seine Eigenart erhalten; aber er ist nicht unabhängig von der Landschaft, in der er lebt und von den anders gearbeiteten Zeitgenossen, die neben ihm den Kampf ums Dasein führen. So haben wir Deutschen an Weichsel, Warthe und Neisse mancherlei von den Polen gelernt; im umgekehrten Sinne gilt das nicht minder. Als Beispiel brauchen wir nur auf die Organisationsformen hinzuweisen, mit denen wir in den letzten fünfzehn Jahren unser volkspolitisches Leben zu umgeben wünschten. Unsere „Volksräte“ entsprachen der polnischen „Rada Ludowa“, unser „Hauptwahlausschuss“ der gleichen polnischen Institution in den Zeiten der Unfreiheit. Unsere „Deutsche Vereinigung“, mit der wir jetzt dank der Genehmigung der Polnischen Regierung einen neuen Lebensabschnitt beginnen, ist ein Gegenstück zum „Polenbund“ in Deutschland. Beide sind keine politische Partei, sondern als volkspolitische Gesamtorganisation mit ihren besonderen sozialen und kulturellen Aufgaben dazu berufen, den zerstörenden und im tiefsten Grunde liberal-egoistischen Parteienstreit zwischen Volksgenossen zu überwinden, die eine abgetrennte Volksgruppe unter einer andersnationalen Volksmehrheit bilden.

So haben wir von den Polen organisatorisch gelernt. Wir hoffen, dass es in absehbarer Zeit auch ein deutsches Gegenstück zum „Weltbund der Polen“ geben wird, der in dem jetzt zu Ende gehenden Jahr 1934 in Warschau gegründet wurde. Wir können noch in anderer Hinsicht von den Polen Lernen: die Achtung vor der Kirche als der Schirmerin seelischer und völkischer Eigenart, die nationale Disziplin und Würde. Wieviel wird in unseren Tagen in dieser Hinsicht gesündigt! Wenn ein neu geschaffenes junddeutsches Blatt es vor kurzem als „politische Demonstration“ brandmarkte, daß in unserer Gemeinden bei einer Totenfeier auf dem Friedhof mit Wort und Bild besonders unserer Gefallenen gedacht wurde, so wird weder ein aufrechter Pole, noch ein aufrechter Deutscher ohne Unterschied der Gesinnung für solche Kritik Verständnis aufbringen. Dasselbe gilt für den Wunsch einer deutschen Partei gelegentlich eines Parteitagss vor dem Denkmal polnischer Aufständischer in Oberschlesien einen Kranz niederzulegen. Dagegen ist es als nationaler Akt zu werten, wenn die Jungdeutsche Partei am Totenfest vor dem Ehrenmal der deutschen Gefallenen des Weltkrieges, das in der alten Schinkelwache Unter den Linden in Berlin errichtet ist, einen Kranz des Gedenkens niedergelegt. Nur die Schleife mit den weiß-roten Farben, die an diesem Kranz von Augenzeugen festgestellt wurde, kann beiden Nationen nicht gefallen. Weiß-rot sind die Farben des polnischen Staates und der polnischen Volksgemeinschaft. Die Jungdeutsche Partei kann beide nicht vertreten. Wenn der polnische Botschafter oder ein polnischer Verein unsere gefallenen Kameraden mit den polnischen Farben ansieht (das ist auch schon geschehen!), dann wird die gesamte Deutsche Nation für diese Ehrung zu Dank verpflichtet sein. Eine deutsche Organisation braucht nicht im polnischen Kleide aufzutreten. Auch der in Deutschland beheimatete Polenbund hat am Grab des unbekannten Soldaten auf dem Sowjetplatz in Warschau, einem Nationalheiligtum der Polnischen Nation, seinen Kranz niedergelegt. Über dieser Kranz trug — entsprechend den Gezeiten der nationalen Würde — keine Schleife mit den schwärz-weiß-roten Farben oder dem Hakenkreuz-Symbol. Jeder Deutsche und jeder Pole wird das für selbstverständlich halten.

Den Begriff der „Qualität“ gegenüber unserem Staat, den wir alle Jahre hindurch peinlich geachtet haben, kann solche verleichende Beanstandung ebenso wenig berühren, wie die bewußte weiß-rote Kranzschleife als Symbol der „nationalen Erneuerung“ gelten darf.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, Sp. Akc.

Poznań / Bydgoszcz
Inowrocław / Rawicz

Telegramm-Adresse: „Gewerbebank.“



Erledigung sämtlicher
Bankgeschäfte.
Führung von Sparkonten
in allen Währungen.

Deutsche Vereinigung.

Ortsgruppe Rogasen.

Am Freitag, dem 14. Dezember, vormittags um 10 Uhr, fand in Rogasen eine Versammlung der Deutschen Vereinigung statt, die zur Gründung der Ortsgruppe Rogasen führte. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Mehr als 300 Personen waren anwesend. Gerade hier in Rogasen offenbarte sich in schöner Form, wie stark das Verlangen des Deutschtums in Westpolen ist, den Bruderzwist zu begraben, gegen Verleumdung und üble Nachrede anzukämpfen und durch ein Hand-in-Handgehen die Arbeiten fortzusetzen, die für das Wohl unseres Volstums so außerordentlich notwendig sind.

Die Versammlung leitete Landwirt Busse. Nach herzlichen Worten der Begrüßung erteilte er dem Schriftleiter Arno Ströse-Bromberg das Wort. Der Redner zeichnete die Lage des Deutschtums in der Vergangenheit, gab ein Bild der Zustände, wie sie sich seit Monaten entwickeln, sprach von dem Werke der Zerstörung, das durch den Bruderzwist allenthalben sichtbar wird und zeichnete dann den Weg, den das Deutschtum Westpolens gehen müsse und werde, wenn es nicht das noch vorhandene Werk zerstören will, das einst unter großen Opfern und unsäglichen Mühen aufgebaut werden konnte.

Der starke Beifall bewies, wie sehr der Redner zu den Herzen aller Anwesenden gesprochen hatte, die den Willen zeigen, die deutsche Einheit wieder herzustellen. Ein Sachwalter der Deutschen Vereinigung erläuterte die Satzungen. Im Anschluß daran folgte eine Diskussion, die außerordentlich sachlich geführt wurde. Die Versammlung erklärte sich einmütig bereit, auch in Rogasen eine Ortsgruppe zu gründen.

In den vorläufigen Vorstand wurden gewählt Landwirt Busse, Landwirt Pfeifer und Kaufmann Tonno-Rogasen. Der vorläufigen Revisionskommission gehören an: Landwirt Egon Ristw und Landwirt Paul Krüger aus Ruda. Der Fenerspruch schloß diese einmütig, harmonisch verlaufene Versammlung.

Die örtlichen Führer der Jungdeutschen Partei hatten es vorgezogen, trotz der an sie ergangenen Auflösung, an der Versammlung und an der Aussprache nicht teilzunehmen, weil ihrem 50 bis 60 Mann starken Anhang aus naheliegenden Gründen der Eintritt verwehrt wurde.

Ortsgruppe Lindenwerder.

Am gleichen Tage fand am Nachmittag eine Gründungsversammlung in Lindenwerder (Lipia Góra) im Kreise Kolmar statt. Die Versammlung, an welcher etwa 200 Personen teilnahmen, leitete Landwirt Bloch. Es sprach auch hier Schriftleiter Ströse-Bromberg, der in

Kleines Weihnachtsgeschenk für Gewerbetreibende.

Der Finanzminister hat eine Verordnung erlassen, die für die Gewerbetreibenden bei der Lösung der Gewerbepräparate gewisse Erleichterungen schafft. Auf Grund dieser Verordnung werden Kino-Unternehmungen statt volljähriger Gewerbescheine erster Kategorie nur halbjährliche Gewerbescheine lösen bei einem Umsatz bis zu 200 000 Złoty, und Gewerbescheine zweiter Kategorie bei einem Umsatz (im Jahre 1933) bis zu 40 000 Złoty, und bei einem Umsatz bis zu 15 000 Złoty Gewerbescheine vierter anstatt dritter Kategorie.

Gaststätten-Unternehmungen werden gleichfalls bei einem Jahresumsatz bis 200 000 Złoty im Jahre 1933 statt eines ganzjährigen Gewerbescheines nur einen halbjährigen lösen, bei einem Umsatz bis 25 000 Złoty einen Gewerbeschein dritter statt zweiter Kategorie und bei einem Umsatz bis zu 3600 Złoty einen Gewerbeschein vierter anstatt eines solchen dritter Kategorie.

Des weiteren werden Unternehmungen, die sich mit dem Verkauf von Getränken heimischer Erzeugung befassen, statt Gewerbescheine zweiter solche dritter Kategorie lösen können, wenn sie nicht mehr als zehn Personen beschäftigen und Gewerbescheine vierter Kategorie anstatt der dritten bei einer Beschäftigung bis zu drei Personen, wobei der Eigentümer und seine Familienmitglieder mitgezählt sind.

Apotheken werden statt eines Gewerbescheins erster Kategorie einen solchen zweiter Kategorie lösen bei einem Umsatz bis zu 45 000 Złoty. Ferner werden Kraftfahrt-Unternehmungen, die höchstens zwei Autobusse oder zwei Lastkraftwagen halten, Gewerbescheine dritter Kategorie lösen können, anstatt zweiter Kategorie.

Alle Unternehmungen im Warenhandel und Buchhandlungen werden, wenn ihr Umsatz im vergangenen Jahre 45 000 Złoty nicht übersteigt, Gewerbescheine dritter Kategorie statt zweiter lösen können. Im übrigen werden Warenhandels-Unternehmungen, Pensionate, Buchhandlungen, Kuranstalten, Theater-Unternehmungen, Verlagsgeschäfte Gewerbescheine viertes Kategorie statt dritter lösen, wenn ihr Umsatz im Jahre 1933 15 000 Złoty nicht übersteigt; bei einem Umsatz bis 4000 Złoty werden sie halbjährige Gewerbescheine viertes Kategorie lösen können. Vollständig von der Lösung eines Gewerbescheines befreit ist der Verkauf von Tabakfabrikaten, der neben anderen Artikeln betrieben wird, ferner der Ankauf von Flaschen und der Nebenverkauf einzelner Schriften.

längerer Ausführungen von der wirklichen Not des Deutschtums sprach, die eigentlichen Hintergründe der Zwistigkeiten klarlegte und in warmen Worten dafür eintrat, den Bruderzwist zu begraben und gemeinsam die drückende Not zu bekämpfen. Als Vertreter der Deutschen Vereinigung erläuterte Lehrer Adelt die Satzungen und sandte ebenso wie der Vorredner starke Beifall.

In einer kurzen Aussprache wurden alle gestellten Fragen beantwortet. Kaufmann Warmbier aus Kolmar fand ebenso wie am Vormittag in Rogasen herzliche Worte für die Notwendigkeit eines Zusammenschlusses aller Kräfte, die an der Zukunft des Deutschtums mitarbeiten wollen. Auf Vorschlag der Versammlung wurden in den vorläufigen Vorstand gewählt die Volksgenossen Otto Bloch, Ostafar Bellmer und Herbert Bardeu aus Lindenwerder. Zur Revisionskommission gehören Paul Kröll aus Lippe und Albert Klatt aus Lindenwerder. Der Fenerspruch beschloß die Versammlung.

Ortsgruppe Adlershorst-Gdingen.

Zu einer einmütigen Kundgebung für die „Deutsche Vereinigung“ gestaltete sich die Gründungsversammlung der Ortsgruppe Adlershorst-Gdingen, die am Freitag, dem 14. Dezember, um 5 Uhr nachmittags in den Räumen des Gastwirts Kühl in Adlershorst (Orlowo) stattfand. Landwirt Rodenacker-Celbau eröffnete die Versammlung und erzielte nach einleitenden Worten dem Redner Bromberg das Wort zu seinem Vortrag. Das die Rede schließende Bekennnis „Wir wollen sein ein einziges Volk von Brüdern, in keiner Not uns trennen und Gefahr“ fand freudigen Widerhall bei allen Anwesenden.

Nach der Verlesung und Erläuterung der Satzungen durch einen anderen Redner aus Bromberg wurden dann nur noch einige informatorische Angaben über den Aufgabenkreis der „Deutschen Vereinigung“ auf Anfragen aus dem Hörerkreise von beiden Rednern gemacht. Da sich unter den etwa 120 anwesenden Volksgenossen auch nicht eine einzige Stimme gegen die „Deutsche Vereinigung“ und gegen die Gründung der Ortsgruppe erhob und sich von allen anwesenden Männern und Frauen keiner zu einer anderen Partei bekannte, schritt der Versammlungsleiter nach einem zusammenfassenden Schlusswort zur Wahl.

Die Ortsgruppe zählt schon heute mehr als 120 Mitglieder.

Am Freitag fanden, gleichfalls mit sehr gutem Erfolg, noch zwei weitere Ortsgruppen-Gründungen der „Deutschen Vereinigung“ im Süden der Provinz Posen, in Rawitsch und Bojanowo, statt, über die wir noch besonders berichten werden.

Schweres Autobusunglück bei Langwedel

Vor dem a. d. Aller, 15. Dezember. (DNB) Freitag abend gegen 17 Uhr ereignete sich zwischen Langwedel und Kirchlinde, unweit Verden a. d. Aller ein schweres Autobusunglück, bei dem 15 Personen ums Leben kamen. Ein Autobus mit Anhänger, der eine Theatergesellschaft aus Stade nach Verden bringen wollte, überfuhr bei nebligem Wetter am Block 61 a die geschlossene Eisenbahnschranke.

Im gleichen Augenblick wurde der Autobus von einem Schnellzug erfaßt und zur Seite geschleudert. Der Autobus wurde vollkommen zertrümmt. Von den 20 Insassen waren 13 sofort tot. Vier wurden schwer verletzt (davon inzwischen zwei gestorben), während drei, die auf dem Leiterbalken des Autobusses gesessen hatten, mit leichten Verletzungen davon kamen. Der Zug konnte auf kurze Strecke zum Halten gebracht werden.

Aus den verschiedenen Berichten ergibt sich eine wandfrei, daß die Schranke bereits fünf Minuten vor Passieren des Zuges ordnungsmäßig geschlossen war. Die geschlossene Schranke wurde von dem Autobus mitten durchbrochen. Die Zugführung und das Blockpersonal trifft keinerlei Schuld. Nachdem alle Toten und Verletzten geborgen waren, konnte der Zug mit großer Verzögerung seine Fahrt fortsetzen.

Wie zu dem Unglück ergänzend mitgeteilt wird, handelt es sich um den Zug, mit dem der Führer von Bremerhaven nach Berlin zurückfuhr. Im Zuge selbst blieben alle Mitfahrenden, einschließlich des Personals, unverletzt. Nur die Maschine wurde leicht beschädigt. Der Führer traf mit seiner Begleitung abends 23.37 Uhr auf dem Lehrter Bahnhof in Berlin ein.

Die „blonde Maja“ freigelassen.

Die unter dem Namen „blonde Maja“ bekannte dänische Tänzerin Maja Christensen, in der man die blonde Unbekannte vermutete, die kurz vor dem Königsbrand von Marschall mit den Verschwörern zusammen gewesen sein soll, und die daraufhin von der Matzländer Polizei verhaftet wurde, ist jetzt nach dreiwöchiger Haft wieder in Freiheit gesetzt worden. Ihre Entlassung erfolgte, nachdem die französische Polizei ihre Beschuldigung gegen sie zurückgenommen hatte. Wie ihr Vater erklärte, will sie gegen die französische bzw. die italienische Polizei eine Entschädigungsklage anstrengen.

Unsere Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einsätzen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in dieser Blatte machen, sich freundlich auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Es zieht ein Hoffen durch die Welt,
Ein starkes, frohes Hoffen;
Das schließt auf der Armen Zelt
Und macht Paläste offen,
Und kleinstes Kind die Ursach kennt:
Es ist Advent!

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 15. Dezember.

Wechselnd bewölkt.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig veränderten Temperaturen an.

Aus dem Konzertsaal.

Irena Dubiska und Viktor Labuński.

Seit Jahren ist in einem Bromberger Konzertsaal nicht mehr Beethovens Kreuzer-Sonate erklingen. Es liegt ein Zauber von starker impulsiver Anziehungskraft in diesem eigenwilligen Werk Beethovens, und es stört uns keineswegs, daß einstmals der neröse Tolstoi den Andanten-Satz dieser Sonate als banal bezeichnet hat. Was zwischen Beethoven und Tolstoi spielt gehört nicht ganz auf die Ebene der reinen Musik, aber es kann zuweilen jedem Ausführenden der Kreuzer-Sonate Anhaltspunkt dafür sein, welche ungabare Spannkraft in dem Themenreichtum und in dem geheimnisvollen inneren Wesen dieses Werkes liegt. Die Geigerin Irena Dubiska ist dem Wesen dieses Werkes nahe, ohne aber das große Feuer vollständig zum Lodern zu bringen. Über allem liegt die Zartheit weiblicher Auffassung, die Schönheit des Tones, die Sauberkeit der Technik und das Verteilen der Gedanken nach ihren musikalischen Werten. Dem Eingangs-Adagio und dem Andante mit dem ganzen Variationen-Zierat der Rokokozeit wird sie damit besonders gerecht. Aber den Presto-Sätzen fehlt trotz aller Feinheit der Ausführung, welche die gefiederte Musikerin und ausgezeichnete Geigerin verraten, das lezte seelische Aufrütteln. Aber dieses letzte Auschöpfen des Werkes erlebt man selbst bei ganz großen Geigern nur selten.

Im letzten Teil des Programms, der leider nicht allzu wertvolles enthielt, offenbarte Irena Dubiska ein großes geigerisches Können. Abgesehen davon, daß sie aus einer großen Schule hervorgeht, bewies sie aber, daß sie neben dem selbstverständlichen technischen Meisterstand eines schönen Tones und einer gesunden unfehlbaren Musikalität besitzt. Wenn sie sicherlich aus Höflichkeit, den Westpolen lebenden Poplawski auf das Programm setzt, dann ist es nicht ihre Schuld, daß der westpolnische Komponist in den zweihundert Jahren seit Bivalbi und Tartini nichts Neues bringt. Lediglich eine sautechnische geschickte Nachahmung, die nach den großen Italienern leider nicht mehr interessieren kann. Zarzeckis "Romanze" erhebt sich nicht über den Charakter der Salonorchester.

Der Pianist Viktor Labuński zwingt in technischer Beziehung zur größten Bewunderung. Schon als Partner in der Kreuzer-Sonate bewies er einen starken Sinn für thematische Verarbeitung. Als Begleiter am Flügel ging er vorzüglich mit, wenn durch die Härte des Anschlages das Gesamtbild zuweilen auch ein wenig gestört wurde. Gerade diese Härte läßt ihn kein ausgesprochener Chopinspieler sein, weil der poetische Hauch trotz aller technischen Feinheiten ausbleibt. Eine Glanzleistung allerdings war die perlende Etüde F-Dur aus op. 10 und Lisszts ewig alter Faust-Walzer.

Der Abend hatte Format. Beide Künstler waren durch den anhaltenden Beifall zu mehreren Zugaben gezwungen.

A. S.

Das Deutsche Privatgymnasium

veranstaltete am Freitag abend eine Adventsfeier, zu der die Eltern und deren Stellvertreter geladen waren. Die Feier war zum Besten der Deutschen Nothilfe gedacht. Der Saal des Zivilkasinos konnte die große Zahl der Besucher kaum aufnehmen. Vorweihnachtsstimmung lag über dem geschmückten Raum, mit dem großen von der Decke des Saales herabhängenden Adventskranze.

Mit herzlichen Worten begrüßte der Direktor die Gäste und gab seiner Freunde Ausdruck über den zahlreichen Besuch. Nicht etwas besonders Kunstvolles wolle diese Adventsfeier bieten, so hob der Direktor in seiner Ansprache hervor, denn die Adventszeit sei gar nicht danach angetan. Das Einfache, das Schlichte und Kindliche solle vielmehr wirken. Der Redner wies auf die Seiten deutscher Vergangenheit hin, in denen alles mehr volkstümlich, mehr kindlich im Glauben war. Als Beispiel hierfür nannte er die Holzschnitte und Gemälde alter deutscher Meister. Zum Schluß seiner Ansprache gedachte der Direktor der Nothilfenden unserer Volksgemeinschaft und dankte Fraulein Krienke und Herrn Professor Gredesch für die Mühe, die sie sich mit der Vorbereitung des Abends gemacht hätten.

Mit einem Vorspruch begann nun die Vortragsfolge. Die Ballade „Gleitender Purpur“ von C. F. Meyer wies im Bild der geschichtlichen Legende auf die weihnachtliche Menschen- und Brüderliebe hin. Nach dem gemeinsamen Liede „Dies ist der Tag, den Gott gemacht“ folgte dann das altdentische Krippenspiel, das von Schülern und Schülerinnen der ersten Gymnasialklasse mit innerer Anteilnahme aufgeführt wurde. Ein Engelschor in lichten Gewändern bot einen zarten Rahmen für die schlichte Handlung und Bilderserie des kindlichen Spiels, das bei aller Einfachheit ergreifend wirkte. Zwischen den einzelnen Bildern klangen die alten innigen Weihnachtsweise aus. Mit dem gemeinsamen Liede „O du fröhliche“ schloß die eindrucksvolle Feierstunde. Beim Ausgang sammelte die Jungenschaft der Schule für die Deutsche Nothilfe.

Der Verlauf der Veranstaltung hat bewiesen, daß derartige Schulfeiern dazu berufen sind, die Verbindung zwischen Elternhaus und Schule zu festigen.



Auf jeden Gabentisch gehört NIVEA

Denn mit NIVEA bereiten Sie Freude! Sei es NIVEA-Creme oder - Zahnpasta, NIVEA-Seife, - Kinderseife oder ein anderes NIVEA-Erzeugnis, immer wird es den Beschenkten besonders erfreuen, weil er von Ihrem Geschenk auch Nutzen hat. NIVEA-Erzeugnisse sind wirklich gut und preiswert!

NIVEA-Creme Zt 0,40 bis 2,60, Zahnpasta Zt 1,- u. 1,50, Seife u. Kinderseife 1 Stück Zt 1,20
Karton mit 3 Stück Zt 3,30, Badeseife Zt 1,50, Karton mit 3 Stück Zt 4,25.

Die Stadt, die Krone heißt.

Krone, Mitte Dezember 1934.

Wenn wir den Namen eines Menschen oder einer Stadt hören, so stellt das Schaltwerk unseres Gehirns selbsttätig Gedankerverbindungen her. Beispiele stellen sich ein, die fast eins geworden sind mit dem Namen, der eben genannt wurde. Wer z. B. das Wort Krakau hört, denkt unwillkürlich — und zwar je nach Veranlagung das eine oder das andere zuerst — an Veit Stoß oder Krakauer Würstchen. Wer den Namen Venecia hört, denkt an Markus-Platz, Tauben und Gondeln. Wem London genannt wird, der denkt meist sofort: „lange Brücke“, wer den Namen Mechowice hört verzeichnet im Gehirn „Krebs an der Kette“ und wenn von Eger gesprochen wird, denken wir seit neuester Zeit sofort „Petroleum“. Wer aber denkt bei Nennung der Stadt Krone an der Odra an eine Krone?

Der Verfasser dieser Zeilen hat sich die Mühe gemacht, eine große Zahl von Menschen zu fragen, welch einen Begriff Krone für sie bedeutet. Die meisten Antworten wurden mit dem Buchthaus in Verbindung gebracht: „Krone, so wurde erwähnt, das ist doch die Stadt mit dem großen Buchthaus.“ Das mag daran liegen, daß Nachrichten, die mit dem Gefängnis (Buchhäuser gibt es bekanntlich nicht mehr in Polen) in Verbindung sind, über das Städtchen hinaus bekannt werden: Man liest in den Zeitungen gelegentlich, daß ein Gefangener gestorben ist oder daß es zu einem Tumult kam. Vor einigen Jahren z. B. ging die Meldung von einer größeren Revolte in Krone durch die Presse. Damals mußte aus Bromberg nicht nur Polizei zur Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung herangeholt werden, sondern sogar die Feuerwehr. Mit kalten Wasserstrahlen wurden die erhitzten Gemüter abgekühlt.

Das große Krone-Gesangnis hat 900 Insassen; vor einem Jahr sollen es nur 450 gewesen sein. Laßt Bahnen sprechen! Die Bewohner der Stadt sind durch die Nachbarschaft einer so großen Zahl von Verbrechern keineswegs beunruhigt. Im Gegenteil, je größer die Zahl der Insassen, desto zufriedener ist man: Das soll nun nicht etwa heißen, daß die Kroner alle ihre lieben Mitmenschen gern einsperren möchten. Keineswegs, die Kroner sind außerordentlich lieb und nette Leute, mit denen sich gut plaudern läßt. Aber sie sind noch netter, wenn das geschäftliche Leben nicht ganz still liegt. Und die Gefangen-Anstalt ist ein Nienverbraucher. Der Konsum steigt mit der Zahl der Insassen. Daher die Zufriedenheit mit der hohen Belegschaft. Jeder Ding hat zwei Seiten; ein Gesangnis als Wirtschaftsfaktor einer Stadt — das ist seine angenehme Seite.

Heute gibt die Gefangen-Anstalt den Bewohnern der Stadt wirtschaftliche Vorteile, wie vor Jahrhunderten das Kloster der Bisterzienser in Krone den Bewohnern günstige Vorteile zukommen ließ. Die Mönche des großen Klosters nämlich erteilten unentgeltlich Unterricht im Lesen, Schreiben und Rechnen. Schon in der Mitte des 13. Jahrhunderts waren Bisterzienser in das Land gekommen und hatten in Byczewo ein Kloster gegründet, das aber 1288 nach seinem heutigen Platze, nach Krone, verlegt wurde.

1368 erwirkte das Kloster von der polnischen Krone, von König Kasimir dem Großen, die Erlaubnis zur Gründung einer Stadt. Erst im 15. Jahrhundert taucht in den

Urkunden erstmals der Name „Krone“ auf. Der Ort war eine kirchliche Stadt; bis 1773 wurden dort keine Juden geduldet. An Einwohnern zählte man im Jahre 1788 — 895, 1816 — 1531, 1880 schon 4106. Bis 1921 hat sich die Zahl aber sehr wenig verändert, man zählte nämlich 4689. Heute hat Krone etwa 5000 Einwohner. Die Zahl der Deutschen ist ungeheuer zusammengeschmolzen nach der politischen Umgestaltung. Trotzdem entwickelt sich ein recht reges geselliges Leben in Verbindung mit den deutschen Bauern aus den umliegenden Ortschaften. In der Stadtverordneten-Versammlung ist die deutsche Minderheit leider nicht vertreten. Das liegt aber daran, daß man in Krone ungemein pünktlich zu sein scheint. Als nämlich vor der letzten Wahl die deutschen Vertreter mit der Kandidatenliste erschienen, war es einige Minuten nach drei Uhr. Die Tür, die zur Wahlkommission führte, war schon geschlossen, die Liste konnte nicht mehr abgegeben werden — obgleich es auf anderen Uhren noch nicht 3 Uhr war. Aber es soll auch in anderen Orten vorkommen, daß Uhren verschieden geben. Damals jedenfalls schlug es nicht dreizehn, sondern fünfzehn, bzw. drei Uhr nachmittags — und schon war jede Wahlbeteiligung der Deutschen überflüssig. So kam es, daß sich kein Deutscher im Kroner Stadtparlament befindet.

Außer in den Wahlzeiten geht es in Krone aber sehr gemütlich zu und im Vertrauen gesagt: Auch die Uhren gehen dann meist gleich. Was schlechter als die Uhren geht, sind die Geschäfte. Eine große Zahl von ehemals gut gehenden Sägewerken liegt still; eine Bigarrenfabrik desgleichen. Arbeitslose sind, wie überall, in großer Zahl vorhanden. Dabei liegt Krone in keineswegs armer Erde. In der Nähe der Stadt wurden große Bernsteinfunde gemacht. Und das Braunkohlenlager um die frühere Moltkegrube darf auch nicht unerwähnt bleiben.

Etwas aber, was die Stadt wohl allen Orten im Posener Lande voraus hat, ist ihre idyllische Lage. Frächtig ist zu allen Jahreszeiten der Blick, wenn man vom Grabina-Waldchen, jenem Laubwald mit seinen schattigen Gängen und Seufzer-Alleen, herunter nach Krone kommt. Ein gebettet in das enge Brahetal liegt das Städtchen malerisch vor unseren Augen. Sehr wirkungsvoll in dem Durchhänger der kleinen Häuser das Massiv der katholischen Kirche. Der große Barock-Altar birgt ein wertvolles Bild von Bartholomeus Strobel (1647). Mitten auf dem Markt steht die weiße evangelische Kirche. Im Hintergrund die Eisenbahnbrücke, die mit ihrem großen Bogen zeigt, wie tief hier das Brahetal ist. Die Brücke ist eine der höchsten in unserem Gebiet.

Krone, eine kleine, aber idyllisch gelegene Stadt. Warum übrigens „Krone“? — Es ist schwer, eine Antwort auf diese Frage zu erhalten. Vielleicht, weil das Land, auf dem die Stadt errichtet wurde, einstmal der Krone gehörte? Oder weil die Krone die Erlaubnis zur Gründung gab?

Schwärmer werden sagen, die Stadt hat den Namen erhalten, weil ihr allein in bezug auf die Lieblichkeit der Lage von allen meist etwas trüben Städten unseres Landes die Krone gebührt. Die Schwärmer haben nicht ganz unrecht. Aber ob jene Leute, die der Stadt den Namen gaben, soviel Wert auf die Idylle und Lieblichkeit legten?

M. H.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagdienst haben bis zum 17. Dezember die Löwen-Apotheke, Chausseestraße (Grundstück 27) und die Central-Apotheke, Danzigerstraße 27; vom 17. bis 24. Dezember die Goldene Adler-Apotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek) 1 und die Piasten-Apotheke, Elisabethmarkt (Plac Piastowski).

§ Selbstmord durch Ersticken beging gestern nacht der 70 Jahre alte Admiral a. D. Louis Napoleon Bawel, der im Hause Moltke (Ciezkowskiego) 17 ein möbliertes Zimmer innehatte. Der Admiral, der früher in österreichischen Diensten stand und dann in die polnische Marine übergetreten war, lebte nach dem Tode seiner Frau völlig vereinsamt. Nachdem kürzlich auch seine Schwester gestorben war, machten sich Anzeichen von Schwermut bemerkbar und in einem Anfall von Nervenzerrüttung dürfte die Tat begangen worden sein.

§ Im Kino „Kristall“ läuft ein deutschsprachiger Film, unter dem Titel „Scampolo“ (Kind der Straße). Dieser Film ist ein kleines Großstadtmärchen, das durch das Spiel von Dolly Haas lebendig und zu einem Erlebnis wird. Die Künstlerin weiß außerordentlich viel aus ihrer Rolle herauszuholen und zusammen mit einer geschickten Regie führt sie den Film einem ausgezeichneten happy end entgegen. „Scampolo“ hat allgemeinen Beifall gefunden.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) brachte außerordentlich regen Verkehr. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molkereibutter 1,40—1,50, Landbutter 1,20—1,30, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weißkäse Stück 0,20—0,25, Eier 1,80—2,00, Käsefleier 1,30, Weißflock 0,08, Reiskohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Blumenkohl 0,20—0,50, Rosenkohl 0,20—0,30, Mohrrüben 0,10, Suppengemüse 0,10; Apfel 0,30—0,40; Gänse 4—5,00, Puten 5—6,00, Hühner 1,50 bis 2,50, Enten 2,50—3,50, Tauben Paar 0,60; Speck 0,60, Schweinefleisch 0,40—0,60, Kalbfleisch 0,60—0,70, Hammelfleisch 0,50—0,60; Hechte 0,80—1,20, Schleie 1—1,20, Karpen 1—1,20, Barbe 0,60—0,80, Blöße 0,40—0,50, Karpfen 1,20—1,30, Hasen 3,50.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Handwerker-Frauenvereinigung. Montag, 17. Mitgliederzusammenkunft b. Kleinert, um 2 Uhr. Verteil. d. selbstgestr. Strümpfe an d. Volksschulkinder. Dann Vortr., Gesänge, Pfundpaf. mitbr.

v Argan (Gnielkowo), 14. Dezember. Wegen Verdachts des Versicherungsbetruges wurde ein Landwirt aus Wonowce verhaftet und dem Untersuchungsgefängnis in Inowroclaw zugeführt.

* Krone, 14. Dezember. In Krone a/Br. fand kürzlich eine Suchtinstanzprüfung statt. Landwirt Kaschube-Buschkowo erhielt für eine Stute den ersten Preis in Höhe von 75,00 Zloty, Besitzer Northals-Wyłtsche erhielt für 2 Stuten den 2. Preis in Höhe von 37,00 Zloty, Ansiedler Polaszek-Buschkowo erhielt für eine Stute den 3. Preis in Höhe von 25,00 Zloty.

* Gordon, 14. Dezember. Der heutige Wochenmarkt war stark besichtigt. Es kosteten Butter 1—1,20, Eier 1,30—1,60, Kartoffeln 1,50—1,70 der Zentner. Geflügel war reichlich zu billigen Preisen zu haben.

* Mogilno, 14. Dezember. Als sich die 26jährige Wladyslawa Sobczak vom Gut Swierkowice zur Kirche begab, wurde sie plötzlich vor derselben von Hundten angefallen, zu Boden gezerrt und derartig gebissen, daß sie schwere Wunden an den Waden erlitt und heftiger Blutverlust eintrat. Es wurde ein Notverband angelegt, worauf die Verletzte in ärztliche Behandlung gegeben wurde.

Der vom Wochenmarkt zurückgekehrte Fleischer Noak, der auf einem Händlerwagen im Galopp durch die Stadt jagte, überfuhr die etwa 30 Jahre alte Frau des Bäckers Jackowski in Stawiska. Zwei Wagenräder gingen der Unglücklichen über den Kopf und verursachten eine große Wunde, sowie Abschürfungen. Blutend wurde die Frau in die Privatklinik des Dr. Gracz überführt.

Chef-Mediziner: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Sepeke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 50.

Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 50.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańsk 16

Telefon 291, 374, 373.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182,
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen 6.600.000 zł.

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Inkassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes.

Verkauf von Registermark.

Bald ist Weihnachten!

Unser Kinderheim freut sich aufs Christfest und ich bitte herzlich alle lieben Menschen, mir und meinen Kindern alles zu stiften, was zur Weihnachtsfreude nötig ist. Ein "Bergelt's Gott". 8303

Das Kinderheim der Thornerstraße.

Die Kindermutter: Schwester Olga.

Stoffe Wäsche Sweaters

Praktische Weihnachtsgeschenke
billig und gut 8389

Szmelter & Wesołowski
Bydgoszcz, Stary Rynek 9
Haltestelle der Straßenbahn

Strümpfe Handschuhe Krawatten

Klavierstimmen, Reparaturen
jachgemäß billig. 8304 Wicherf. Gdańsk 8

Weihnachtsposten

in großer Auswahl

A. Dittmann, T. z. o. p.
Bydgoszcz, Marsz. Focha 6 - Tel. 61

Möbeltransporte, jachgemäß und billig
übernimmt W. Wodtke, Gdańsk 76. Tel. 15 720.

Moderne Brillen und Kneifer

in allen Preislagen empfohlen
als praktische Weihnachtsgeschenke

Oskar Meyer
ul. Gdańsk 21. 7859

Barometer, Thermometer, Lungen in reicher Auswahl.



Schenkt Schirme

Größte Auswahl zu sehr
billigen Weihnachtspreisen
finden Sie in

Schirmfabrik WEISSIG
Gdańska 13 8374

Zum
Weihnachts-
Fest

empfehle ich
meine bekannt
vortrefflichen
Fabrikate

Konditorei
M. Przybylski, Konfitüren-Fabrik.
Gdańska 12, neben Kino Kristal. 8125

Ein Photoalbum

ist stets ein willkommenes

Weihnachts-Geschenk

Große Auswahl bei
A. DITTMANN T. z. o. p., BYDGOSZCZ
Papier- und Schreibwaren - Büroartikel
Marsz. Focha 6 - Tel. 61

**Rechts-
angelegenheiten**

Wenn es sich um Auswahl, Geschmack und Preis
beim Einkauf von

Weihnachtsgeschenken

handelt,

so findet jede Dame und jeder Herr
das Richtige bei der Firma

St. Banaszak

obrońca prywatny
Bydgoszcz
ulica Cieszkowskiego 4
7249 Telefon 1304.

**Zum
Weihnachtsfest**

empfiehlt in großer
Auswahl u. zu äußerst
billigen Preisen:

**Damen-, Herren-
und
Kinder-Mäntel**

jewo
**Herren-, Damen-
und
Kinder-Schuhe.**

Jan Heidner

Dworcowa 7
und Stary Rynk
Ecke Mostowa. 8361

Lopeten

Linoleum

Waschtuch

Läufer

**Teppiche und
Vorleger**

in verschiedenen
Größen und Sorten

zu billigen Preisen

empfiehlt 8236

Zb. Waligórski

Tel. 1223 - ul. Gdańsk 12

W d ?

wohnt der billige
Uhrmacher 7983

und Goldarbeiter.

Bomorita 35,
Erich Budišat.

Radio-Anlagen billig

Mode-Salon

empf. bekl., bequeme

Röcke etc.

Nur Wiener Marke.

Neueste Modelle 8921

Glückli. Duga 40, m. 5.

Größte und billigste Auswahl in Weihnachtsartikeln.

Weihnachtsmänner Pfefferkuchen

Murzipan täglich frisch

Detail. Bydgoszcz, Teofila Magdzińskiego 8 (früher Kirchenstr.)

Jan Schachtmeyer

Bonbonieren Konfitüren etc.

8147

Engros.

Ihren Bedarf in

Weinen, Cognacs, Tafel-Bikören

hochproz. Cognac-, Arrac-

und Jamaika Rum - Verschnitten

decken Sie am vorteilhaftesten bei 8302

Albert Schmidt

Hökörfabrik Fernruf 86 Gdansk Nr. 79

Weinhandlung Gegründet 1900.

Möbel

zu zeitgemäß
billigen
Preisen

Otto Kahrau

Öbelfabrik

Grudziądz, Sienkiewicza 18.

Treibriemen

**ÖLE
FETTE**

TECHNISCHE ARTIKEL

OTTO WIESE

T. Z. O. O.

BYDGOSZCZ

Dworcowa 90 - Telefon: 459

Großer Weihnachts-Verkauf

Damen-, Herren- und Schüler-Konfektion
in großer Auswahl empfiehlt zu Fabrikpreisen

EŁ - DE - KA

STARY RYNEK 23 - im. Marsz. Piłsudskiego.

Marzipan

täglich frisch

Pfefferkuchen

in großer Auswahl empfiehlt

Konditorei **R. Stenzel** Café

Große Prämie für die Feiertage!!!

Umsonst 25 000 Damenkostüme und 25 000 Sporthemden.

für nur zl 11.20

versenden wir: 3 m Stoff für 1 Herren-Herbst- oder Winteranzug oder 1 Damenmantel, volle Breite 140 cm, 1 Herrenhemd in sehr großer Qualität, 1 Damenhemd aus gutem Madapolam mit reicher Stickerei, 1 Paar elastische Tritotunterhosen, 1 Paar Damenunterhose, 1 eleg. Gürtel mit silbernen Schnallen, 1 Paar warme Handschuhe, 1 Paar Damenstrümpfe, 1 Paar Winterhandschuhe, 3 Taschentücher und 1 Tuch

für nur zl 11.30

versenden wir: 4 m Stoff für 1 Jungen-Damenkleid, 1 Winterdamenkoffer mit mod. Garnierung, der leichte Madapolam, 1 warmes Tuch, 1 schöner dunkler od. hell. Karos, 1 Madapolam-Damenhemd m. Ein zl "Toledo", 1 Paar Damenpantoffel (Schuhgröße annehmen), 1 Paar tadellose Reformtrifftobiefliefer, 1 Paar dicke wollene Strümpfe, 1 wollener Damenschal, 3 Damen-Batistaschentücher.

für nur zl 12.50

versenden wir: 1 Stück weißes Leinen, 17 m für Wäsche jeder Art der Firma J. A. Poznański S. A. U. C. 1 Paar Witze-Bettdecken mit weißer Jacquardblumen, 1 Paar Wandteppiche mit hübschen Bildern, 2 weiße Bettlaken und 3 weiße Handtücher.

Obige Komplets verjenden wir vor Postnachnahme der Ware auf der Post. Ohne Bestellung, Zahlbar beim Empfang der Ware auf der Post. Ohne Rücksicht, falls die Ware nicht gefällt, nehmen wir Sie zurück und zahlen Geld retour. Adresse: Firma „Polka Pomoc“, Łódź R. Generala H. Dąbrowskiego 3

Achtung! Außer dem Damenkleid und dem Herrenporthem, welches jeder Käufer erhält, bringen wir gleichzeitig aus Anlaß des Geschäftsjubiläums vollständig unentgeltlich wertvolle Feiertags-Prämien zur Verteilung wie: 1 Damen-Sealpelamantel, 3 Herren-pelze, 10 Stück weiße Leinwand, 1 Nähmaschine und andere lehrwerte Gegenstände.

Steppdecken

Daunen und Watte

Damen-Wäsche

Bett- und Tisch-Wäsche

Komplette Braut-Ausstattung

empfiehlt

8391

J. Pilaczyński i S-ka

Tel. 814, 2138 Bydgoszcz Gdańsk 14,

Im Gebäude Hotel pod Orłem.

Wäschefabrik

Steppdeckenfabrik

Bromberg, Sonntag, den 16. Dezember 1934.

Pommerellen.

15. Dezember.

Graudenz (Grudziądz)

Graudener Ruderverein.

Seine diesjährige Jahreshauptversammlung hielt der Graudener Ruderverein am Mittwoch abend im Gemeindehaus ab. In seiner Eröffnungs- und Begrüßungsansprache wies der 1. Vorsitzende, Herr Bütner, darauf hin, daß sich diesmal um die 50. ordentliche Jahreshauptversammlung handle, und gab seiner Freude Ausdruck darüber, daß vor allem die aktiven Mitglieder so zahlreich erschienen waren. Aus dem von ihm sodann erstatteten Jahresbericht geht u. a. hervor, daß der Verein eine starke Aufwärtsbewegung zeigt, ist doch im laufenden Vereinsjahr die Mitgliederzahl von 120 auf 180 gestiegen (85 Damen, 145 Herren). Auch der Sportbetrieb ist in einer recht erfreulichen Entwicklung begriffen, da die Zahl der Fahrten und Kilometer eine Zunahme von 20 bzw. 40 zu verzeichnen hat. Die Paddler haben etwa die gleiche Fahrtenzahl zurückgelegt. Der Bericht weist auch auf die bei der Bromberger und der Danziger Regatta von der Jungmannschaft des Vereins erzielten Siege hin; dankte der Trainingsleitung und -mannschaft für ihre rege Arbeit und erwähnte weiter den beim Waldlauf in Bromberg durch die Teilnehmer des Vereins erzielten schönen Erfolge. Im Laufe des Jahres hat der Verein ein neues Boot, einen Rennvierer, erhalten. Die Mittel dafür sind durch freiwillige Spendenleistungen aufgebracht worden, wofür der Berichterstatter ebenfalls dankt. Im fernersten gibt der Bericht einen Überblick über die im Vereinsjahr stattgefundenen Veranstaltungen sportlicher und gesellschaftlicher Art. U. a. haben vier Mitglieder an der Wanderausfahrt „Rings um Berlin“ teilgenommen. Die Goethe-Schule hat dem Verein Ruderkisten und Schwimmbecken zur Benutzung zur Verfügung gestellt, wovon lebhaftester Gebrauch gemacht wird. So betrug die Beteiligung am Ruderregatta 80 Prozent der Mitglieder. Dem aus Graudenz verzogenen Mitglied Papendick, der auch jetzt noch an den Angelegenheiten des Rudervereins Graudenz größten Anteil nimmt, wird als Anerkennung ein Bild von Graudenz überwandt werden. Mit der Versicherung, daß der Verein auch in Zukunft auf dem ihm vorgezeichneten Wege sportlicher Betätigung rüstig weiterstreiten werde, schloß der Vorsitzende seinen Bericht. Begeisterter Beifall dankte ihm.

Den nun folgenden Bericht von Bootswart Willy Gramberg ist u. a. zu entnehmen, daß in der jetztverlorenen Ruderaison von den Ruderbooten des Vereins insgesamt 927 Fahrten mit 10 008,8 Kilometern, und von den Ruderriege der Goethe-Schule in Vereins-Booten 348 Fahrten mit 3847,2 Kilometern unternommen worden sind. Der Bericht gibt die Beteiligung der Vereinsboote im einzelnen an. Über die von den einzelnen Mitgliedern geleisteten Fahrten berichtet Fahrwart Franz Ertelt. Darauf haben die größten Erfolge erzielt: bei den Ruderern die Mitglieder Foede mit 2302,6 Kilometern in 180 Fahrten, Gräulein Schur mit 1073,4 Kilometern in 71 Fahrten und

bei den Paddlern Nöbel mit 1115,2 Kilometern in 40 Fahrten. Allen Dreien stiftete der Verein als Anerkennung gerahmte Bilder mit Widmung.

Dass die Trainingssarbeit und -erfolge im letzten Vereinsjahr sehr ergiebig gewesen sind, erfuhr man aus dem Bericht des Trainingsleiters Erich Gramberg. Die sehr rege Teilnahme am Training im Ruderkasten hat beste Resultate gezeigt. Der Ruderverein Graudenz verfügt, wie der Berichterstatter feststellt, zurzeit über eine ganz hervorragende Jungmannschaft. Er bittet um ebenso eifrige, fernere Erziehungsarbeit, damit der Verein in seinem Jubiläumsjahr besonders gute Erfolge erzielle.

Eine mehr stille, aber nicht minder bedeutungsvolle Wirksamkeit im Interesse des Vereins kam in dem sodann erstatteten Bericht des Hauswarts Sypli zur Geltung. Er verbreitete sich über die emsige Tätigkeit, die notwendig ist, um das Bootshaus und seine Einrichtungen in Stand zu halten und, wo nötig, zu verbessern. So sind denn auch im Laufe dieses Jahres so manche Ausgestaltungen und Erweiterungen erfolgt, und zwar im Innern und am Außenbereich des Hauses, Arbeiten, die angeblich der beschränkten Vereinsgeldmittel an die Opferwilligkeit der Mitglieder erhebliche Anforderungen stellten. Und diese hat sich recht erfreulich bewährt, wofür der Hauswart herzlich dankt. Für das nächste Jahr ist die Anlage einer Schuhmauer unter der Brücke, die Anschaffung eines Schwenkmastes (mit Maschinenkraft) für das Inswasserlassen der Boote geplant.

Den Kassenbericht gab Kassenwart Foede. Der Bericht, der ein abholz geordnetes, auf guter Grundlage beruhendes Finanzwesen des Vereins feststellt, ist von zwei Revisoren geprüft und in musterhafter Beschaffenheit befunden worden. Die Versammlung erteilte daher dem Kassenwart, wie dem gesamten Vorstand überhaupt, Entlastung.

Vom Vorsitzenden wurde nunmehr eine Vorschau für das kommende Vereinsjahr gegeben, die im allgemeinen einen Vereinsbetrieb in demselben Rahmen wie im laufenden Jahre vorsieht. Eine hervorstechende Zunahme bildet allerdings die im nächsten Jahre zu begehende Feier des 50-jährigen Bestehens des Graudener Rudervereins, dessen Abschaltungstermin bestimmt festzusetzen der nächsten Monatsversammlung überlassen wurde. Der Vorsitzende teilt weiter mit, daß beabsichtigt sei, einen Einer mit Steuermann, welches Boot auch als Doppelzweier benutzt werden kann, anzuschaffen. Kassenwart Foede gibt nunmehr den Vorschlag für das neue Jahr bekannt, und sodann erfolgt die Neuwahl des Vorstandes. Sämtliche Mitglieder des Vorstandes wurden einstimmig wiedergewählt, abgesehen vom 2. Schriftwart Mielke, der eine Wiederwahl ablehnt, und an dessen Stelle Herr Oppel tritt. Zum Vertreter des Fahrwärts wählte die Versammlung (außerhalb des Vorstandes) das Mitglied Böltner. Gewählt wurden auch die Mitglieder der Aufnahmekommission, des Vergnügungsausschusses, des Verbandsausschusses, der Trainingsleitung und der Vertreter der Damen- und Paddelabteilung.

Es folgte die Beratung über eine ganze Anzahl Anträge sowohl des Vorstandes wie des auswärtigen Mitgliedes Papendick. Von den Beschlüssen sei erwähnt, daß der Mitgliedsbeitrag in der Paddelabteilung herabgesetzt wurde, daß im Bootshause eine Ehrentafel mit den Namen der im

Weltkrieg gefallenen Mitglieder des Vereins angebracht werden soll, und daß es dem Vorstande überlassen werden soll, über die anderen Anträge, betr. Erweiterung des Bootshauses, Herstellung einer Schuhmauer unter dem Bohlenbelag, Beplanzung der Umgebung des Bootshauses nach Maßgabe der vorhandenen Mittel und Berücksichtigung der sonst in Betracht kommenden Verhältnisse zu befinden.

Unter „Verschiedenes“ wurde u. a. mitgeteilt, daß dank der Hilfsbereitschaft einiger Mitglieder eine Befreiung der Säuhungen erfolgen konnte (sie wurde in der Versammlung den Anwesenden gleich überreicht), daß die Deutsche Bühne wenig bemittelten Mitgliedern ermäßigte Eintrittskarten gewährt, daß Ruderlehrer Moritz vom Deutschen Rudererverband im Januar n. J. den Ruderverein Graudenz besuchen werde. Am 12. Januar n. J. ein Kostümfest zu feiern, beschloß die Versammlung sodann noch und wählte zum Chronisten des Vereins, Herrn Karl Meissner. Mit dem Wunsche, die Werbetätigkeit für den Verein und seine Ziele auch weiterhin energisch zu betreiben, schloß der Vorsitzende die sehr interessant verlaufene Versammlung.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit vom Sonnabend, dem 15. d. M., bis einschließlich Freitag, dem 21. d. M., haben Nacht und Sonntagsdienst die Adler-Apotheke (Apteka pod Orłem), Oberthornerstraße (3go Maja) sowie die Greif-Apotheke (Apteka pod Gryfem), Lindenstraße (Legionów).

× Zuflüsse zur Grundsteuer. Das 2. Finanzamt in Graudenz (Urząd Skarbowy) gibt im Kreisblatt des Landkreises folgendes bekannt: Im Zusammenhang mit der Erhebung der 2. Rate (2. Halbjahr) der staatlichen Grundsteuer für das Jahr 1934 sind außer den Beträgen der genannten Steuer für das 2. Halbjahr 1934 zu erheben 10 Prozent Zuflüsse von allen Steuerzahldaten, außerdem weitere 10 Prozent Zuflüsse, und zwar laut Verordnung des Ministerates vom 17. 9. 34 (Dz. U. R. P. Nr. 86, Pos. 788). Der zweitgenannte 10prozentige Zufluss ist von den Steuerzahldaten zu erheben, bezüglich deren keine Depression (wie im 1. Halbjahr 1934) zur Anwendung gelangte.

× In Sachen der Handelskammerwahlen, die von Organisationen vollzogen worden waren, veröffentlicht der Vorsitzende der Hauptwahlkommission, Ingenieur St. Celiowski, jetzt das amtliche namentliche Wahlergebnis. Zu wählen waren in der Industriesektion 12, in der Handelssektion ebenfalls 12 und in der Schiffsahrs- und Hafensektion 6 Vertreter. Darunter befinden sich aus Graudenz Józef Szadzikiewicz, Adam Korzeniewski, Józef Mazur und Paweł Witkowski. Einsprüche gegen die Gültigkeit der Wahlen kann jedes Mitglied der in Betracht kommenden Organisationen innerhalb 7 Tagen vom Tage dieser Bekanntmachung des Wahlergebnisses durch Vermittlung der Hauptwahlkommission beim Minister für Handel und Industrie erheben.

× Städtische Bekanntmachung betreffend die Rindvieh-Dilettanten. Der Stadtpräsident gibt die in Nr. 285 der „Deutschen Rundschau“ bereits mitgeteilte Verordnung des pommerellischen Wojewoden bekannt, derzufolge Rindvieh, das auf Märkte gebracht wird usw., außer mit dem Ab-

Thorn.

Polstermöbel

in gediegener, moderner und solider Ausführung, in eigenen Werkstätten von erstklassigem Fachpersonal hergestellt, offerieren zu denkbar niedrigsten Preisen.

7794

Gebrüder Tews

Möbelausstattungshaus

Toruń

Mostowa 30.

Telefon 84

Die besten Weihnachts-Geschenke:
Beese's Honiglädchen.

Max Burdinski, Juwelier und Goldschmied
Toruń, Mate Garbarski 15.

Geschenk-Artikel — Trauringe
Reparaturen u. Neuarbeiten aller Art
werden billig angefertigt.

8327

Julius Buchmann

Schokoladen- und Honiglädchen-Fabrik

Gegründet 1864 Toruń Fernspr. 1232

Verkauf zu Fabrikpreisen nur im Fabrikgeschäft

ul. Mostowa 34. 8396

Geschäftsgrundsatze: Solide Preise — erstklassige Ware.

Puppen und Spiel-
sachen aller
Art repariert sach-
gemäß Apertura 24, I.Damenhüte w. jaub.
umgearbeitet Toruń, Mickiewicza 88, W. 7.Bekleidung von 7003
umgearbeitet Bankowa 6, 1. 7177

Spielwaren

Glas-, Porzellan-, Galanteriewaren
in großer Auswahl
Gustav Heyer
Szeroka 6 8212 Tel. 517

Dauer-Wellen

Neue dauerh. Ausführ.

Damen- u. Herren-Friseur

Knieć, B. Garbarski

neben Café Italia. 8264

Bestecke, Träu-
ringe, Schmuckladen, Uhren,
Wecker u. c. empfehl
in großer Auswahl.

E. Lewęglowski, Toruń,

Mostowa 34. Neuauflage,

Umarb. alt. Schmuckachen.

7778

Artikel zur
Krankenpflege

Gummiwaren

Gustav Meyer

Optisches Institut

Zeglarska 23. Tel. 248.

Büllwaren

eig. Fabrikat, empf. zu
billigen Preisen

Baldemar Jeske,

ul. Szczycina 3.

Weihnachtsartikel

Toiletteartikel :: Baumschmuck

empfiehlt billigst

Hurtownia Jan Kapczyński,

Toruń, Brodnica,
ul. Szeroka 13/15, Szczycina 15. 8305 ul. Hallera 7.

empfiehlt alle Sorten

Nüsse, Mandeln u. Rosinen

Konserven, Schokoladen,

Zee und Kaka.

Täglich frisch geröstete Kaffee's

in ersten Qualitäten. 8404

Richard Templin

Szeroka 32 Toruń Telef. 536

empfiehlt alle Sorten

Hebamme Uhren — Goldwaren

Trauringe und Optik

billigst M. Siuda, Rynkej

Nowomiejska 21. 8202

Brennholz.

ie nach Stärke verkauft laufend ab Wald

Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 1438

7982

Christbäume
eingetroffen.

Staliewski.

Grobla 19, Hof.

8401

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8402

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8403

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8404

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8405

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8406

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8407

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8408

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8409

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8410

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8411

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8412

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8413

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8414

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8415

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8416

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8417

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

8418

Gartenstr. 4-6, Wg. 2/1

stammlungsattest auch mit einer Ohrklammer versehen werden muss. Solche Klammern sind, zugleich mit dem Abstammlungsattest, bei der Stadtverwaltung, Rathaus, Zimmer 306, gegen eine Gebühr von 0,40 Zloty zu haben. Kindviele ohne die vorgeschriebenen Ohrklammern und ohne die vorschriftsmäßigen Abstammlungsattesten wird nach dem Inkrafttreten der Verordnung (1. Januar 1935) auf keinen Fall zum Verkauf zugelassen werden. Gegen die Vorschriften zuwiderhandelnde werden gemäß den Bestimmungen der Artikel 98 sowie 101–106, Kapitel 7, der Staatspräsidial-Verordnung vom 22. 8. 1927, betr. die Bekämpfung ansteckender Viehkrankheiten, bestraft.

× **Baukredite.** Vom städtischen Baukomitee wird bekanntgegeben, daß von den der Stadt Graudenz zuverkauften 200 000 Zloty sowohl für den Bau von Häuserblocks wie von Kleingebäuden und für die Ausbesserung von großen Häusern mit Klein-Wohnungen Darlehen erzielt werden können. Diese werden bei der Errichtung von Häuserblocks bis zu 30 Prozent der Baukosten, bei einer solchen von Kleingebäuden 4–6000 Zloty und bei der Reparatur von Häusern bis zu 75 Prozent der Ausbesserungskosten betragen. Anträge um Zuerteilung eines Darlehns sind an das Ausbaukomitee der Stadt, Rathaus, Zimmer 220, bis zum 31. Januar 1935 zu richten. Das Städtische Bauamt erzielt in den Stunden von 10–13 Uhr Hinweise betreffs der Bedingungen für den Erhalt einer Anleihe. Mit Rücksicht auf die von der Landeswirtschaftsbank festgesetzten Termine werden nach dem vorstehend angegebenen Datum eingehende Besuche unerfüllt bleiben. Weiter bringt das Komitee zur Kenntnis, daß die Stadtverwaltung noch über freie Bauparzellen verfügt. Anträge um Verkauf solcher Landstücke sind der Grundstücksabteilung, Zimmer 816, ungesäumt einzureichen.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Der Boxsport ist in diesem Jahre auch vom hiesigen deutschen Sportverein, dem S. C. G., in sein Programm aufgenommen worden. Das erste öffentliche Auftreten im Match gegen Mitglieder des Schützenverbandes (Strzelces) findet am Sonnabend von 8 Uhr ab im Gemeindehaus statt. (8420)

Thorn (Toruń)

Ab 16. Dezember Selbstanschluß-Amt in Thorn.

Das Fernsprech- und Telegraphen-Amt in Thorn ließ denjenigen Firmen usw., die von der kostenlosen Anlage eines Fernsprechapparates anlässlich der Einführung des automatischen Betriebes Gebrauch gemacht haben, ein Schreiben folgenden Inhalts zugehen:

"Das bei Ihnen installierte Telefon Nr. kann vom 16. Dezember ab in Betrieb genommen werden, jedoch nur dann, wenn Sie sich mit der Abonnementszahlung für zwei Wochen des Monats Dezember in Höhe von 8,50 Zloty einverstanden erklären. Die Nichtübersendung einer solchen Erklärung bis zum 15. Dezember einschließlich wird das Amt als (stillschweigendes) Einverständnis Ihrerseits ansehen und Ihnen den Betrag von 8,50 Zloty zu der Januar-Rechnung 1935 hinzuzählen. — Für den Fall, daß Sie sich mit vorstehender Bedingung nicht einverstanden erklären, indem Sie uns ein entsprechendes Schreiben übersenden, wird das Telefon erst am 1. Januar 1935 in Betrieb genommen. — Für über das Kontingent hinaus geführte Gespräche im Dezember wird keinerlei Berechnung erfolgen."

Gleichzeitig wurde den neuen Fernsprechabonnierten das Teilnehmerverzeichnis ausgehändigt.

† Der Wasserstand der Weichsel fällt wieder. Er nahm in den letzten 24 Stunden um 11 Zentimeter ab und betrug Freitag früh 2,29 Meter über Normal. Die milde Temperatur hat die Wasservärme auf etwa 2½ Grad Celsius ansteigen lassen. — Im Weichselhafen trafen Schlepper "Wanda" aus Warschau und Schlepper "Ostland" mit einem Lahn mit Gütern aus Danzig ein. Schlepper "Madzieja" fuhr mit zwei Kähnen mit Mehl und Gütern nach Warschau ab. Schlepper "Uranus" mit sechs Kähnen Getreide und Zucker nach Danzig. Auf der Fahrt von Warschau nach Tirschau bzw. Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer "Kraus" bzw. "Sowinski"; in entgegengesetzter Richtung war diesmal kein Verkehr zu verzeichnen.

† In der Industrie- und Handelskammer Gdingen wird Thorn nach den erfolgten Wahlen durch fünf Herren vertreten sein: Leopold Nychter (für die Vereinigung der Handelsmühlen Posens und Pommers), Tadeusz Kisielakski (für den Verband der Chemischen Industrie), Stanisław Jaugach (für den Verband der Bacon-Exporteure), Alojzy Mieleski (für den Verband Kaufmännischer Vereine) und Leon Penkalla (für den Verband der Restaurateure).

† Achtung, Hundebesitzer! Hier hat sich der seltene Fall ereignet, daß ein Hundebesitzer an ... Hundekauder erkrankt ist. Er hat sich von seinem treuen Begleiter angesteckt, der daraufhin erschossen werden mußte. Die Art der Erkrankung festzustellen gelang erst nach schärfster Beobachtung des Patienten in einem Berliner Krankenhaus, das er auf Anraten hiesiger Ärzte aufsuchen mußte. Also: Vorsicht vor räudekranken vierfüßigen Hausfreunden!

† Unter Vergiftungsercheinungen ertrankt nach dem Hantieren mit einem Kohlenplättelstein eine Hausfrau. Es handelt sich vermutlich um eine Vergiftung durch die Verbrennungsgase, obwohl das Plättelstein nicht mit Steinköhlen, sondern mit den üblichen Holzkohlen gefüllt war. Da ähnliche Erscheinungen auch in anderen Haushalten beobachtet worden sind, ist anzunehmen, daß die betreffende Sorte Holzkohlen von nicht einwandfreier Beschaffenheit gewesen zu sein scheint.

† Ins Polizeiaрест wandern mußte am Donnerstag ein volles Dutzend Menschen: drei unter Diebstahls Verdacht, zwei unter dem Verdacht, einem Deserteur die Flucht erleichtert zu haben, zwei wegen Herumtreibens, einer zwecks Feststellung der Identität, einer wegen Unterhaltens von der Strafe aus mit Insassen des Straf- und Untersuchungsgefängnisses. — Vier verüstete Diebstähle konnten schnell aufgeklärt werden. Zur Anzeige und Protokollierung kamen außerdem noch ein Fall unrechtmäßiger Aneignung und drei Übertritte polizeilicher Verwaltungsvorschriften.

† Unter einem Gewoge von Regenschirmen fand der sehr gut beschickte Freitag-Wochenmarkt statt, auf dem man folgende Preise notierte: Eier 1,50–2,00, Butter 1,10 bis 1,50, Sahne 1,00–1,40, Glühwein pro Stück 0,20–0,50, Apfel 0,10–0,50, Birnen 0,20–0,70, Backpflaumen 0,40–1,20, Nüsse 1,00–2,40, Weintrauben 1,20–1,80, Apfelsinen à 0,40 bis 0,80, Zitronen à 0,10–0,15, Bananen à 0,30–0,50; Tau-

ben 0,40–0,80, Brathähnchen das Paar 2–4,00, Suppenhühner 2–3,50, Enten 1,50–3,50, Puten 3–5,00, Gänse 4 bis 6,00, Rehhühner 0,80–1,00, Hasen 2–3,50; Kartoffeln pro Zentner 2–3,00, pro Pfund 0,04–0,05, Weiß-, Rot- und Wirsingkohl pro Kopf 0,10–0,30, Blumenkohl pro Kopf 0,10 bis 1,00, Grünkohl pro Pfund 0,15, Rosenkohl 0,25–0,40, Möhren 0,08, Karotten 0,25, Kohlrabi 0,15–0,20, Spinat 0,15–0,25, Wruken pro Stück 0,05–0,15, rote Rüben und Rübis 0,10, Schwarzwurzel 0,40–0,50, Pastinak 0,20, Meerrettich pro Stück 0,05–0,15, Radischeschen und Salat 0,10 bis 0,15, Zwiebeln 0,05–0,10, Suppengemüse pro Bund 0,10 bis 0,15 usw. Die Gärtnereien boten sehr viele Alpenveilchen in Töpfen an, sodann Christblumen, außerdem herrschte großes Angebot in Tannengrün und Weidenkätzchen.

Blutwallungen, Herzbeleidigung, Atemnot, Angstgefühl, Herzenreizbarkeit, Migräne, Schmerz, Schaflosigkeit können durch den Gebrauch des natürlichen "Franz-Josef"-Bitterwassers 31000 bestellt werden. Arztlich bestens empfohlen.

Ich verpflichte mich!

4000 deutsche Olympia-Anwärter werden verpflichtet.

Bei der am kommenden Sonntag in mehr als 100 deutschen Städten erfolgenden Verpflichtung der Olympia-Anwärter werden diese das nachstehende Gelöbnis sprechen:

Die olympische Glocke ruft die Jugend der Welt an den Olympischen Spielen 1936 in Deutschland, ruft sie zu friedlichem Wettkampf, aber auch zu den härtesten Kämpfen, sie ruft auch mich!

So schwer wie die Bürde der Verantwortung, so frisch, so hehr und groß ist meine Aufgabe, mein Deutschland, mein Vaterland, in diesen Wettkämpfen würdig zu vertreten.

Ich bin bereit!

Das mir geschenkte Vertrauen verpflichtet mich zur vollen Hingabe an die ehrenvolle Aufgabe. Freiwillig folge ich dem Ruf des Reichssportführers, einzutreten in die Reihe der deutschen Jugend, die gewillt und entschlossen ist, sich ernsthaft vorzubereiten und einzusezen für die deutsche Sache, die auch die meine ist!

Ich verpflichte mich!

Meine Lebenshaltung wird allen mir bekannten Ansprüchen an einen deutschen Olympiakämpfer gerecht werden. Für die Zeit des Trainings entsage ich allen Lebensgenüssen — nur das eine Ziel im Auge, meinen Mut und meinen Körper zu schulen und zu härten, mich ganz hinzugeben für das eine große Ziel, würdig zu sein, für mein Vaterland kämpfen zu können.

Ich unterstelle mich vorbehaltlos dem Reichssportführer und den von ihm eingesetzten Lehr- und Schulungskräften, die mir Helfer sind auf dem Wege zu dem mir gegebenen Ziel. Ausschließlich ihre Lehren und Trainingsanweisungen sind mit richtungs- und maßgebend.

Über die getroffenen und zu treffenden Maßnahmen der Olympiavorbereitungen werde ich die mir auferlegte Schweigepflicht strengstens beachten. Getreu meiner Überzeugung, daß Höchstleistungen und Erfolge, wie sie Deutschlands Jugend vollbringen soll und muß, nur aus dem Geist guter Kameradschaft und Zusammengehörigkeit erwachsen können, wird es stets meine erste Pflicht sein, in engster Verbundenheit mit meinen Kameraden über die Mannschaftsgeist und -einsatz zu wahren und zu fördern.

Ich ordne mich ein in die große Kameradschaft derer, die gleich mir in ernster Vorbereitungsarbeit für Deutschlands Kampf bei den Olympischen Spielen 1936 stehen.

Das gelobe ich!

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsauskunft beigegeben. Auf dem Kuvert ist der Begriff "Briefkasten-Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erzielt.

„Dornenkrone.“ Der Art. 4 der Verordnung vom 12. Juni 1934 über Forderungen in Auslandsvaluten ist uns nicht entgangen. Dieser Artikel bestimmt, daß die Gültigkeit eines Vorbehalt, wonach eine Forderung in Auslandsgoldmünzen oder in einer Auslandsgeldnotiz, die den gleichen Goldwert darstellt, nach dem Recht des Landes zu beurteilen ist, in dessen Valuta die Forderung ausgedrückt ist. Diese Bestimmung auf den nordamerikanischen Dollar übertragen, würde allerdings die Folgerung zulassen, daß auch Schulden in Polen, die Verpflichtungen in Golddollar übernommen haben, diese nicht in Golddollar resp. in Papieren, die dem Golddollar entsprechen, zu bezahlen brauchen, sondern in Papierdollar von dem gleichen Nominalwert, nachdem Nordamerika die Goldparität aufgehoben hat. Diese Beweisführung würde auftreten, wenn das Vorwissen alles wäre, was der Art. 4 in dieser grundlegenden Frage enthält. Dieser Artikel enthält noch einen kurzen aber, wie uns scheint, für die Beurteilung der ganzen Frage bedeutsamen Satz, der polnisch wie folgt lautet: „Und wie umowa zachowuje ważność.“ Was bedeutet dieser Satz? Und wie hat er ins Deutsche übertragen zu laufen? Lautet die Übersetzung richtig: Der Vertrag selbst wahrt die Gültigkeit“ oder hat die Übersetzung zu laufen: „Ein Vertrag allein wahrt die Gültigkeit.“ Beide Lesarten sind nach dem polnischen Text möglich, aber das eine verschiedene Sinn ergeben, ist offensichtlich. Die erste Lesart steht zwar nicht ganz im Einklang mit den vorhergehenden Bestimmungen des Artikels, wo von einem Vorbehalt (Gastrzeźenie) die Rede war, der doch nur im Rahmen eines Vertrages gemacht werden konnte, der aber die folgende Bestimmung nicht hinderte, die Frage seiner Gültigkeit sich nach dem Rechte des betreffenden Landes richte. Trotzdem möchten wir dieser Lesart den Vorzug geben, weil die zweite, in der der Ausdruck „sam“ die Bedeutung von „allein“ oder noch deutlicher von „nur“ hätte, die also im Deutschen zu laufen hätte: „Nur ein Vertrag wahrt die Gültigkeit“, wenig praktischen Zweck hätte. Gemeint nämlich sein ein nachträglich, d. h. in unserem Falle ein nach Aushebung der Goldparität in Amerika, geschlossener Vertrag mit dem Schuldner. Eine solche Bestimmung wäre, wie gesagt, in der Praxis von geringer Bedeutung, da sich wohl selten ein Schuldner fände, der bereit wäre, eine höhere Schuld anzuerkennen, wenn ihm das Gesetz eine erhebliche Berringerung derselben gestattet. Die ganze Frage hängt wie gesagt, davon ab, welche Auslegung man der oben in polnischem Wortlaut zitierten gesetzlichen Bestimmung gibt.

„III.“ 1) Alle landwirtschaftlichen Schulden fallen unter die neuen Entschuldungsgesetze. Die Art der Entschuldung ist verschieden man kann die Entschuldung durchführen durch Bezahlung in Wertpapieren, durch Umwandlung in langfristige Pfandschulden und durch Verteilung der Rückzahlung auf Raten und Binschulden. 2) Der einzige mögliche Weg ist die Berufung an das Oberste Gerichtsgericht, die natürlich auch etwas kostet. Gegen Obrechtschuldner können Sie schon darum nichts unternehmen, da Sie ihn ja nicht kennen. 3) Wenn der Arbeiter arbeitslos ist, können Sie ihn vor dem 1. 4. 1935 nicht ermitteln. Ob es es nach dem 1. 4. 1935 werden tun können, ist auch noch fraglich; es hängt davon ab, ob das Verbot, den Arbeitslosen auch im Sommer zu ermitteln, wieder wie in den letzten Jahren erneut wird. 4) Die Höhe der Schenkungssteuer hängt von der Höhe des Objekts und von dem Verwandtschaftsgrad des zu Beschenkenden ab. Da wir weder den Wert der Wirtschaft noch den Verwandtschaftsgrad dessen kennen, der beschenkt werden soll, können wir Ihnen Steuerquote nicht anbieten. Die Schenkungsurkunde muss vom Notar gemacht werden. 5) Sie können gegen die Steuererklärung Berufung einlegen, die nichts kostet. Wenn Sie keine Einkommenssteuer bezahlen, brauchen Sie auch keine Steuer „o dochodu“ zu bezahlen, denn Einkommensteuer und Steuer „o dochodu“ ist ein und dasselbe. Zur Beantwortung von 6 und 7 halten wir uns nicht für ausständig. Entweder findet im Osten die Sätze eingefallen, oder der Schornsteinfeger hat beim Fegen das Abzugsrohr verloren. Ohne Töpfer werden Sie den Schaden kaum beheften können. 9) Berufungen Sie gegen die Rattenplage mit Typhusbazillen vergiftete Brocken in die Schlupflöcher einzuführen.

Heidespuß. Ein an Kindesstatt angenommenes Kind erlangt durch die Annahme an Kindesstatt die rechtliche Stellung eines ehelichen Kindes des Annehmenden. Der Adoptivsohn erhält also ein eheliches Kind.

„Schuldschein.“ 1) Die 10 000 M. hatten nur einen Wert von 294 Zloty, davon kann die Tante nur 10 Prozent = 29,40 Zloty verlangen. 2) Einen erledigten Sachverständigen wird Ihnen im Bedarfsfalle das Gericht nachweisen.

Ronitz (Chojnice)

tz Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich am Freitag mittag gegen 1 Uhr in der Ziegelstraße. Der neunjährige Sohn des Fabrikbesitzers Paul Gehrke ging mit einem anderen Jungen auf dem Bürgersteig, als ein Auto die Straße heraustrat. Plötzlich versetzte ein Junge dem kleinen Gehrke einen Stoß, so daß dieser zur Seite taumelte und mit der Schulter gegen einen Kotflügel des Autos stieß. Von der Wucht des Anpralls wurde der Junge zurückgeworfen und blieb bewußtlos liegen. Der Chauffeur brachte ihn sofort ins Vorzimmer, wo er nach einigen Stunden die Bewußtsein wieder erlangte. Das Schläfenbein ist gebrochen und die Ärzte hoffen, daß keine anderen Verletzungen eingetreten sind. Den Jungen, der das Unglück verschuldet, das einen sehr schlimmen Ausgang hätte nehmen können, wird jedenfalls eine empfindliche Strafe treffen.

Freude zum Fest!



NHK
Schenkt Weihnachtspäckchen
für unsere arbeitslosen Volksgenossen!

ef Briefen (Wahrzeźno), 14. Dezember. Von der hiesigen Polizei ergripen wurde der minderjährige A. Bagiowski, der vor etwa 4 Monaten aus der Graudenser Waisenanstalt entflohen und diese Zeit über mit Begleunern auf der Walze war.

Wahrscheinlich infolge Liebeskummer versuchte ein hiesiges Dienstmädchen ihrem Leben durch Ertrinken ein Ende zu machen. Sie wurde jedoch gerettet.

Unbekannte Gäste statteten dem Geflügelstall der Frau Makowska in Groß-Nadowośk einen unerwünschten Besuch ab und ließen dabei 20 Hühner mitgehen.

f Strasburg (Brodnica), 14. Dezember. Ein dreifacher Raubüberfall wurde kürzlich auf die Pehlfleische Wohnung in Zelont (Ciełota) verübt. Drei mit Masken versehene Banditen waren in den Abendstunden, als die Bewohner noch bei der Lampe saßen, in die Wohnung eingedrungen, zerstörten die Lampe und forderten dann unter Bedrohung mit dem Revolver die Herausgabe von Geld. Auf die Antwort, daß kein Geld vorhanden sei, durchstöberten sie die ganze Wohnung, fanden jedoch nichts Wertvolles, worauf sie dann im Dunkeln unerkannt entkamen.

V Bandsburg, 14. 12. Eine Versammlung der Jungbäuerinnen der hiesigen Ortsgruppe des „Land und Weichselgau“ fand im Hotel Szkołek bei zahlreicher Teilnahme statt. Eröffnet wurde die Versammlung durch die Ortsgruppenleiterin Hinz-Bandsburg. Darauf hielten die Jungbäuerinnen Hulda Wigalka-Pempersin und L. Kumm-Schmilowó zwei lehrreiche Vorträge; erstere über Backkunst und letztere über Stickereiarbeit. Mit einem gemeinsamen Liede wurde die Sitzung geschlossen. Im Anschluß hieran fand abends die Versammlung der Jungbauern statt, in welcher einige Referate von Jungbauern gehalten wurden.

Ein frecher Diebstahl wurde in den Abendstunden bei dem Kaufmann Hermann Schulz, wohnhaft in der Flatowerstraße, verübt. Während der Abwesenheit der Hausbewohner hatten sich die Diebe durch ein offenstehendes Fenster in das Zimmer geschlichen und einen Stand Betteln, sowie einen Anzug entwendet. — Dem Besitzer Ringtonhardt in Sitno, wurde des Nachts ein Schneidegestohlen, welches die Diebe im Stalle abgeschlachtet haben.

Als sich der 14 jährige Sohn des Gastwirts Pierucki-Wiele, am Sonntag mit dem Rad auf der Landstraße Wiele-Sitno befand, wurde er von zwei Wanderburschen angehalten die ihm das neue Fahrrad abnahmen und davonfuhren.

Polnisch-französischer Rundfunk-Zwischenfall.

Am Donnerstag abend 9½ Uhr sollte der polnische Rundfunk auf alle polnischen Sender ein europäisches Konzert aus Paris übertragen, dessen ausführende Kräfte das Orchester unter der Direktion von M. Engelbrecht und die berühmte Sängerin Germaine Martineille waren. Das Konzert begann mit Verzögerung. Angesagt wurde es zunächst in französischer, dann der Reihe nach in englischer, italienischer, spanischer und in deutscher Sprache. Nach etlichen Minuten wurde das Konzert unterbrochen. Der polnische Ansager stellte fest, daß die Direktion des polnischen Radios infolge telephonischer Proteste der Rundfunkhörer sich gezwungen sehe, die Übertragung zum Zeichen des Protests gegen die Umgehung der polnischen Sprache bei der Ansage des Konzerts abzubrechen. Ein Konzert auf Grammophonplatten füllte die Lücke in dem Programm aus.

Die polnische Presse, die diesen Entschluß des polnischen Rundfunks begrüßt, beklagt sich auch darüber, daß man bei der Ansage des Konzertes die deutschen Bezeichnungen der Rundfunkstationen benannt gab. Die halbamtlische „Ga-

zeta Polska“ nennt das Verhalten der französischen Rundfunkgesellschaft taktlos und weist darauf hin, daß der deutsche Sender in Frankfurt am Main seine Abendkonzerte auch in polnischer Sprache ankündige, obgleich sie nicht besonders für Polen bestimmt seien. Auch andere Blätter des Regierungslagers melden den Vorfall mit großer Empörung.

Verband der Jungen Nationalen.

In Posen hat eine Tagung des Verbandes der Jungen Nationalen stattgefunden. Es handelt sich dabei um die mit der politischen Führung der Nationalen Partei (der früheren Nationaldemokratischen Partei) unzufriedene Jugendgruppe, die aus der Partei ausgetreten ist und einen eigenen Verband gegründet hat. Einige nationaldemokratische Abgeordnete, die ebenfalls aus ihrer Fraktion ausgetreten sind, haben sich zu Wortführern der Jungen Nationalen im Sejm erklärt. Die jetzt abgehaltene Tagung hat die Haltung dieser Abgeordneten gebilligt. In den Regierungskreisen geht man die Hoffnung, diese Organisation der Nationalen Jugend zur Mitarbeit im Regierungslager heranziehen zu können. Man hat dieser Jugendgruppe wiederholt zu verstehen gegeben, daß sie ihre nationalen Ideale am besten in einer Zusammen-

arbeit mit dem Regierungsbloc erreichen könnte. Der schroff antifaschistische Standpunkt der Jungen Nationalen erschwert aber vorläufig eine Verständigung mit dem Regierungslager. Die Gewinnung der Jugend ist jetzt eine Hauptaufgabe des Regierungsblocs und der ehemalige Ministerpräsident Federzejewicz soll nach einem großzügigen Plan diese Aufgabe lösen, nachdem die bisherigen Versuche dem Regierungsbloc nur wenig Erfolg und viele Enttäuschungen gebracht haben. jedenfalls haben die Nationaldemokraten, die früher immer darauf pochten, daß die Jugend in ihrem Lager stehe, durch die Gründung des Verbandes der Jungen Nationalen und der inzwischen verbotenen Organisation der Nationalradikalen keine Aussichten mehr, die Jugend entscheidend zu beeinflussen.

Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 15. Dezember 1934.

Kraak — 2,48 (+ 2,43), Jawischost + 1,82 (+ 1,82), Warschau + 1,98 (+ 2,05), Block + 1,73 (+ 1,99), Thorn + 2,16 (+ 2,29), Tordon + 2,28 (+ 2,39), Culm + 2,17 (+ 2,27), Graudenz + 2,41 (+ 2,48), Kurzebrau + 2,65 (+ 2,05), Piepel + 2,18 (+ 2,20), Dirichau + 2,25 (+ 2,20), Einlage + 2,46 (+ 2,42), Schiewenhorst + 2,62 (+ 2,56). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zugeteilt. 3974 Danel. Dworcowa 66.

Rechtsbeistand Dr. v. Behrens Promenada 5 Tel. 18-01 8036 erledigt in Polen u. Ausl. (5 Sprachen) alle Schriftsätze f. Polizei, Gerichte, Steuerämter usw.

Erfolgr. Unterricht in Englisch u. Französisch erteilen L.u.A. Turbach Cieszkowskiego 24, I. Etg. früh. 11. Französisch-englische Ueberleitung. Langjähr. Aufenth. in England u. Frankreich. 4931

Poln. Unterricht leichte Methode, w. erteilt Sienkiewicza 6, m. 3.

Bereit. Landmesser Podhorecki, Focha 10 Tel. 1666, 3976 führt Vermessungen, Parzellierungen, Meliorationen, Meliorationsarbeiten. Auslichungen gemäß Artikel 4 und der Vararreform aus.

Frage?

Ein gutes Bild zum Weihnachtstag.

Antwort!

von d. Foto-Kunstanstalt F. Basche, Bydgoszcz IV. 8299

Gesichtsmassagae, Hautpflege, Entfettungsfür, Beiträgungen, 3970 Cedib, Szwackiego 1

Billigste Bezugsquelle für die Möbelbranche Glasfertigerei und Spielbelegerie 3981 Fa. B. Hawemann ul. Sniadeckich 34.

Kirchenzettel.

Sonntag, d. 16. Dez. 1934 (3. Advent)

* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Rafel, 8½ Uhr Gottesdienst i. Gorlin, 10½ Uhr Gottesdienst i. Rafel, 11½ Uhr Kinder-Gottesdienst, 4½ Uhr Leeabend d. Frauenehle. Dienstag 6½ Uhr Versammlung der jungen Wdch. i. Polnisch-Holland 7 Uhr Jungmännerverein in Eslau. Donnerstag 6 Uhr Posaonsandacht, 7½ Uhr Jungmännerverein Rafel.

Zum Weihnachtsfest

empfiehlt in großer Auswahl zu vorteilhaften Preisen:

Briefpapier :: Korrespondenzkarten

in Kassetten, Blocks und Mappen

Foto-Alben

8415 Füllfederhalter

Pelikan- und Rappenthaler in allen

Spitzenbreiten — billige von zt 2.50

Weihnachts-Karten

Geschenk-Artikel.

Otto Brewing, Naklo

Buchdruckerei, Buch- und Papierhandlung.

Ski

Skibindungen

Neumann & Knitter

Stary Rynek 7648 Telefon 141.

Schenkt

Füllhalter zum Weihnachtsfest!

Pelikan

Montblanc

Waterman

Mosten Penkala

Stylo

In verschiedenen Größen und Preislagen

A. Dittmann, T. z. o. p.

Bydgoszcz Marsz. Focha 6

Tel. 61

Kleinere Gewinne, die im obigen Auszug nicht angegeben sind, kann man in der Rollertur „Uśmiech Fortuna“ Bydgoszcz, Pomorska 1 oder Toruń, Zeglarska 31, feststellen.

Vereinsbank zu Bydgoszcz

Sp. z o. o. 645°

Die Bank des Handwerks und Mittelstandes

ul. Jagiellońska 10 (neben der Bank Polskie)

Gegründet 1860 Telefon 144

Erledigung aller Bankgeschäfte

Höchstmögliche Verzinsung von Einlagen.



Für jeden Geschäftsmann

wird der Weihnachts-Verdienst sehr lohnend sein

wenn er sich zur Ankündigung passender Weihnachts-Artikel der weitverbreiteten „Deutschen Rundschau“ bedient.

Infolge der großen Verbreitung des Blattes finden die Inserate überall Beachtung. — Spezial-Offerten und Probe-Nummern kostenlos durch die Geschäftsstelle der „Deutschen Rundschau“

Moderne Möbelstoffe

Eryk Dietrich, Bydgoszcz Gdańsk 78, Tel. 782

Billigste Bezugsquelle für die Möbelbranche

Glasfertigerei und Spielbelegerie 3981 Fa. B. Hawemann ul. Sniadeckich 34.

Margarine

(Runa)

Kokosfett

Bratenfett

Schweineschmalz

Speise-Oele

Brenn-Oel

Tischlerleime

Seifen und -Pulver

in großer Auswahl

lieferbar billiger

ein großer detail

Toruńska Centrala

in Bydgoszcz

Zbożowy Rynek 8

797. Telefon 181.

Kaukasische Weine, handelslurje

(in poln. und deutscher Sprache)

Unterricht in Buch-, Stenographie, Malerei, Kreideben.

Prakt. u. Einzelunterricht. Eintritt täglich!

Benon Jagla,

Marsz. Focha 10 8366 Telefon 1462

1935 Kalender

Abreißkalender

Taschenkalender

Notizkalender

Terminkalender

Wochenkalender

Umlegekalender

Geldtaschenkalender

Landw. Kalender

Deutscher Heimatbote

Ersatzblöcke

für Umlegekalender

A. Dittmann T. z. o. p.

BYDGOSZCZ 7943

Tel. 61 Marsz. Focha 6.

Zu Weihnachten Multoskop!

Das neueste, modernste und liebste Spiel für Erwachsene und Kinder. Die letzte Neuheit von Europa. Ein Komplett dieses Spiels erhält jeder unentgeltlich, der bei uns eine Uhr aus französischem Gold

bestellt. mit fünfjähriger Garantie

für zt 6,87 (zam. 30) ziseliert aus

besserer Art zt 7,45. 2 Stück

zt 14.— mit Leuchtzifferblatt

und -Zeigern zt 8,45. 2 Stück

zt 16.— mit 3 Deckeln zt 11,95.

15.—, 20.— und 25.— extra flach

auf Steinen zt 14.—, 17.—, 20.—

Herren- oder Damenarmbanduhren

z 9,95, 12.—, 15.—, 20.—, 25.—, Wecker zt 10.—

12.—, 15.—. Anhänger zt 1.—, 2.—, 3.—, 5.—

Versand per Postnachnahme. — Adresse:

Fabryka Zegarków Sz. Skrzypkower, Warszawa I, skrytk 386, oddz. 6 C.

Empfehlung 3865

Darmhandlung Bydgoszcz, Jagiellonka 23 (Laden).

Die größte Spezialgeschäft Pommerellen

Heute 730 Uhr Chorprobe.

Die Bühnenleitung.

Poln. Sprachunterricht

Verteilt erf. Lehrerin, lehrf. billig. Sniadeckich 63, III, m. 14, von 3 Uhr. 3704

Mode-Salon

fertigt Kleider, Blusen, Kompletts, Mäntel elegant u. preiswert an

Warmińskiego 10 — 4, Schneidermeister 3737

Was schenken?

Grey's Weihnachts-Spezialitäten: Marzipan, Honigkuchen Pralinen, Christstollen, Baumkuchen, Torten

Ia. Qualität — zeitgemäße Preise. Telefon 212.

Hahn & Loechel

Orthopädisch-medizinische Werkstätten

Danzig, Langasse 72. Tel. 24508/

Weihnachtsbitte des Diakonissen-Mutterhauses "Ariel"

Wolfschagen

Rasikowo, poczta Autom., pow. Wyrzysk.
Die Liebe gedenkt trotz vieler Opfer für die Winterhilfe auch noch unserer lieben Krüppelkinder, unserer Taubstummen und vieler armen und schwachen Kindlein in unserer Umwelt, die wir alle heilen und ausbilden, und die mit glückstrahlenden Augen auf das Christkindlein schauen und so fröhlich fest glauben, daß es für jeden eine Freude und eine kleine Gabe bringen wird.

Um Gaben der Liebe bitten wir sehr herzlich alle treuen Freunde unseres Hauses.

Ruz, Pastor
Mutter Margarete, Oberin.
Postleitzettel Poznań 206 583. 8097

Praktische Weihnachtsgeschenke

Schreibzeuge
Schreibunterlagen
Schreibmappen
Füllhalter
Briefpapier
Photoalben
Poesiealben
Tagebücher
Kochrezeptbücher
Spielkarten
Briefwaagen
Papierkörbe

8357

A. Dittmann T.z.o.p.
Tel. 61 Bydgoszcz Marsz. Focha 6

Geldmarkt

Gebae Sperrmarkt

an Selbstrestauranten sehr billig ab. Gutschrift erfolgt bei Deutsche Bank und Disconto-Ges. in Deutsch. O.S. Distretion verlangt u. zugesichert. Offerten unter WK 490 befördert Towarzystwo Reklamy, Katowice, Rynek 11. 8260

10-15000 zł zur 1. Stelle auf Landwirtschaft von 220 Morgen, gel. Büntl. Jinszahlg. Off. unter M. 8287 a.d. Geschäftsstelle dsl. Zeitg. erb. 10-12000 złoty a. 1. Hypoth. auf Landwirtschaft von 100 Morgen, Jinszahlg. Off. unter M. 8258 a.d. Geschäftsstelle dsl. Zeitg. erb.

Sperrmarkt

an Selbstrestauranten sehr billig abzugeben. Gutschrift erfolgt in sämtlichen Banken Deutschlands. Strengste Discretion. Angebote an: "Par", Katowice unter "Sperrmarkt". 8262

Heirat

Ingenieur, Lehrer, Zollbeamter, Postbeamter
Eisenbahner und bessere Handwerker wünschen Neigungsehe durch

Gebäudereparatur E. Goetze
Danzig, Kortenmachergasse Nr. 2, 1 Treppe.

Strebjamer Landwirt, 35 J., evgl., blond, 1,72 Mtr. gr., übernimmt den elterlichen Hof von 180 Morgen, 6 km v. gr. Stadt in Mecklenburg, sucht die Bekanntschaft einer, lieb., ehr. Landwirtin. Alt.v. 25-33 J.

zwecks baldiger Heirat Etw. Vermög. erwünscht. Zuschrift mit Bild u. näheren Angaben der Verhältnisse unter A. D. postl. Güstrow i. M. erbeten. 8259

Weihnachtswunsch! Oberwachtm. d. Schupo, Danzig, 38 J., ev., dslbl. sucht Lebensgefährtin 32 j. Alter von 26-30 Jahren kennen zu lernen. Besitzerstochter bevorzugt. Off. mit Bild und H. an Filiale D. Rdsch. Danzig, Holzmarkt 22.

Evangelische Landwirtstochter mit los. barem Vermögen von 9000 złoty nett., wirtch. Mädel m. Verm. zw. heirat kenn. z. lern. Gesell. Zuschrift. Unter M. 2340 a. d. Exp. Wallis, Toruń. 8323

Weihnachtswunsch. Hausbesitzer 34 J., tath., geb., mittelgroß, schl., evgl., wünscht, wirtch. Mädel m. Verm. zw. heirat kenn. z. lern. Gesell. Zuschrift. Unter M. 2340 a. d. Exp. Wallis, Toruń. 8323

Weihnachtswunsch. Mädel, 30 Jahre alt, wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat. Witwer, an genehm. Herren, denen an einem gemüth. Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnenchein". 3. 8384 an die Geschäftst. d. Zeitg. erb.

Heirat Junger Mann, 27 Jahre alt, evgl., Grundbesitzer mit Pensionat, wünscht vermögendes Fräulein zwecks Heirat kennen zu lernen. Bild erwünscht. Offerten unter M. 8291 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Heirat

nach Deutschland!

Erbe eines 500 Morgen grob. Schloßgut. (Negekreis, a. d. Ostbahn u. Thaussee, unmittelbar a. Stadt wünscht Heirat m. hübsch. Dame, auch Städtlerin) bis 30 J. mit ein. Barvermög. von 1000 N. M. Nur ernstgem. Bildofferten zurück unter M. 8289 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Junger Mann, 31 J. alt, ev., Handwerker, sucht auf diesem Wege vermögende Lebensgefährtin. Zuschriften m. Bild, welches zurückgesetzt wird, unter "Heirat" an Par. Toruń, erb. 8386

Maschinenführer und Seitzer

27 J. a. eval., 1,62 groß, mittelgebaut, im staatlichen Betriebe Deutschiands tätig, wünscht passend. Mädel im Alt. bis 24 Jahr. mit etwas Vermögen. Bildofferten zurückgesetzt. 8387

Heirat

suchen zu lernen. Angebote mit Bild unter M. 8298 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. erb.

Einheirat.

Gutsbesitzersohn, 23 J. alt, evgl., mit 20000 Vermögen, wünscht Landbesitzerin zw. Heirat kennen zu lernen. Off. unter M. 8292 an die Geschäftst. d. Zeitg. erb.

Schlesien. Handwerker, 42 Jahre alt, ev., wünscht Dame m. Vermögen, zwecks Heirat kennen zu lernen. Bild erwünscht. Zuschriften unter "Weihnachten", an Par. Toruń. 8387

Weihnachtswunsch

Bess. Mädel v. Lande, mittelgr., angen. Weit. nach eig. Heimkehr, bekanntlich. i. Alter von 30-40 J., Witw. angen. Off. m. Bild u. R. 8258 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Offene Stellen

Oberinspектор verh., evgl., der selbstständig disponieren kann, zum 1. 1. 35 oder später gesucht. Poln. Sprache erwünscht. Nur Herren, die ihre Fähigkeit einwandfrei nachweisen können, wollen sich mit Zeugnisschriften u. Gehaltsanspruch, unter M. 8285 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. melden.

Für mittleres Gut wird unter Oberleitg. ein junger

alleiniger Beamter

gesucht. Bewerber mit nur allerbesten Empfehlungen wollen Lebenslauf, Zeugnisse u. Gehaltsanträgen unter M. 8377 an die Expedition d. Zeitg. richten.

Suche zum 1. April 1935 einen evgl., auverläßig, verheirateten

Förster

der poln. Sprache in Wroclaw. Schrift mächtig. Erfahrungen im Fach u. gute Empfehlungen Bedingung. Bewerber mit Lebenslauf, Zeugnissen, die nicht zurückgedichtet werden und Gehaltsanträgen z. senden an Baron von Beesen, Trzebinia, poczta, Swietochowa, powiat Leżajsk. Persönliche Vorstellung nur auf Wunsch. 8378

als Beamter.

Angebote unter M. 8353 a.d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Landw. Beamter,

25 J. alt, ev., led., mit meistriger Praxis, firm. in Döb. u. Poln. auch im Schriftlichen allerbestens bewandt, sucht, gestützt auf la. Referenzen, ab 1. 1. 35 oder auch später, Stellung als

Förster oder Revierförster.

Bin 28 J. alt, evangl., verh., aus ural. Forstfam. stamm., mit allen forstl. u. jagdl. Arbeit, sowie Jagdzucht gt. vertz. Schafz. Raubzeug u. Wilder. Bin nüch., ehrl., zuverlässig, u. gewissenh. der poln. Spr. mächt., gt. Zeugn. vorh. Gesell. Off. u. Weidehansch. 8. 8408 an die Gesell. dieser Zeitg. erb.

Landw. Beamter,

25 J. alt, ev., led., mit meistriger Praxis, firm. in Döb. u. Poln. auch im Schriftlichen allerbestens bewandt, sucht, gestützt auf la. Referenzen, ab 1. 1. 35 oder auch später, Stellung als

Inspектор

Gesell. Angebote unter M. 8098 a. d. "Deutsche Rundschau" erbeten.

Weihnachtswunsch.

Christl. gefinnt, deutsch. Mädel, 30 Jahre alt, wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat. Witwer, an genehm. Herren, denen an einem gemüth. Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnenchein". Sp. z. o. o. Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekanntschaft einer Herrn zwecks Heirat.

Witwer, an genehm.

Herren, denen an einem gemüth.

Heim geleg. ist, wollen sich melden. Unt. Sonnen-

chein". Sp. z. o. o.

Bodg. Jactowsciego 26.

Chritl. gefinnt, deutsch.

Mädel, 30 Jahre alt,

wünscht die Bekan

Bromberg, Sonntag, den 16. Dezember 1934.

Neue Träger der Friedensnobelpreise.

Es war ein Zeichen der Zeit, als im vergangenen Jahre die Verteilung des fälligen Friedensnobelpreises ausgesetzt wurde. Die Welt war so von Spannungen erfüllt, daß überall Kriegsgefahren umherschwirrten, und in dieser Atmosphäre der Friedensgefährdung schien es wohl dem vom Norwegischen Storting gewählten fünfgliedrigen Ausschuß, der über die Zuteilung des Preises satzungsgemäß entscheidet, nicht opportun, diese für die Förderung des Friedensgedanken ausgesetzte Stiftung zu verleihen.

Er hat das jetzt nachgeholt. Und auch das ist wieder ein Zeichen der Zeit. Die politische Lust in Europa hat sich seit kurzem merklich gereinigt. Spannungen, die jeden Augenblick den ändenden Blitz befürchten ließen, sind gemildert oder verschwunden, und soeben noch hat die einstimmige Annahme der Kompromißformel im jugoslawisch-ungarischen Streit auch diese letzte gefährliche Wetterecke des Erdteils aufgehellt. Der 1933 nicht verteilte Friedensnobelpreis ist dem englischen Journalisten Sir Norman Angell, der 1934er Preis dem Präsidenten der Waffentagskonferenz Arthur Henderson zugesprochen worden.

Sir Norman Angell.

Norman Angell, ein englischer Staatsbürger, steht im 60. Lebensjahr. Seine Laufbahn ist, wenn man alltägliche Maßstäbe anlegt, keine normale, und doch ist sie im Grunde konsequent aus der spezifisch journalistischen Begebung des Mannes erwachsen. Erzogen wurde er in Frankreich. Er ist dann in jungen Jahren schon auf gut Glück nach den Vereinigten Staaten ausgewandert, in einer Zeit, in der Amerika noch ein fruchtbares Feld für abenteuerliche Naturen war die sich mit Wagemut und ungehemmt durch westeuropäische bürgerliche Konvention allein durch die Tatkräft und den Willen einer starken Persönlichkeit durchzusehen vermochten. Norman Angell ist darüber alles mögliche gewesen. Er hat in den großen Viehwirtschaften der westlichen Staaten der Union gearbeitet, war "Prospector" und "Digger" in den damals neu entdeckten Goldgräbergebieten und ist schließlich beim Journalismus gelandet. 1898 kehrte er nach Europa zurück, zunächst als Korrespondent amerikanischer Zeitungen, übernahm dann eine englische Zeitschrift und lebte länger als ein Jahrzehnt als Korrespondent der "Daily Mail" in Paris. Von 1927 bis 1931 — er war inzwischen nach London übergesiedelt — war Norman Angell Mitglied des englischen Parlaments.

Norman Angell hat eine Reihe von Büchern — es sind über 20 — geschrieben, von denen auch in Deutschland das 1910 unter dem Titel "Die große Täufung" erschienene bekannt geworden ist. Es ist damals in eine große Anzahl von Sprachen übersetzt worden und war eine Weltensation. Angell, dem es übrigens neben dem sicherlich sehr beträchtlichen materiellen Ertrag den Titel "Sir" eintrug, hat in diesem Buche den kommenden Weltkrieg vorausgesagt, nicht als Heber zum Kriege, sondern als Pazifist, der auf Grund einer rein wirtschaftlichen Betrachtungsweise den Konflikt voraussah, gleichzeitig aber auch die Widersinnigkeit und wirtschaftliche Unrentabilität von Großerkriegen nachzuweisen versuchte. Sir Norman Angell ist durch und durch Engländer und hat auch diese Dinge unter der besonderen Einstellung des geschäftlich gerichteten englischen Denkens angesehen.

Er ist sich in dieser Betrachtungsweise treu geblieben, als er nach dem Versailler Diktat beharrlich dessen Revision forderte, nicht aus irgendwelchen sentimental oder moralischen Gründen, sondern einfach mit den gleichen Argumenten, mit denen er seinerzeit vor dem Kriege gewarnt hatte. Die wirtschaftliche Vernichtung des Gegners sei niemals empfehlenswert. Noch 1920 schrieb er in einem seiner Bücher: "Öffentlichkeit und Staatsmänner müssen die Bedeutung des Wortes 'wechselseitige Abhängigkeit' lernen. Der Vertrag muß in der Richtung revidiert werden, wie die Tatsache der wechselseitigen Verflechtung der modernen Welt anzeigt."

Diese Einsicht hat ihn freilich nicht abgehalten, 1914 unter dem Eindruck der allgemeinen Kriegspsychose ein durchaus deutsch-feindliches Werk "Das Prenzentum und seine Vernichtung" zu schreiben. Und neuerdings hat er — man weiß nicht, auf Grund welcher vagen Spekulationen — gesagt, die Welt vor einem deutsch-japanischen Bündnis als einer Friedensgefahr warnen zu müssen.

Sir Norman Angell ist seiner politischen Stellung nach in die übliche englische Parteiestruktur schwer einzureihen. Er ist eine eigenwillige, von starken Antrieben eines besonderen Pazifismus erfüllte Persönlichkeit, die sich der Essentlichkeit immer unbeeinflußt von herrschenden Strömungen zeigte.

Arthur Henderson.

Arthur Henderson wurde über die Grenzen seines Landes hinaus bereits im ersten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts bekannt, als er, ursprünglich Metallarbeiter, als Gewerkschaftssekretär ins Unterhaus gewählt wurde und 1908 bis 1911, zum zweiten Male dann 1914 bis 1922, an Stelle Macdonalds die Führung der Labour-Party übernahm. 1915, während des Krieges, wurde er als Vertrauensmann der Arbeiterschaft in die Koalitionsregierung Asquith berufen und verwaltete dort das Unterrichtsministerium. Als Lloyd George die Ministerpräsidentschaft antrat, wurde Henderson 1916 als Minister ohne Portefeuille sogar in das engere Kriegskabinett übernommen. Er schied aber schon im August 1917 wieder aus, weil er sich damals für die Beteiligung an dem Friedensversuch eingesetzt hatte, der auf der Stockholmer Konferenz der Sozialistischen Internationale unternommen werden sollte. Macdonald berief ihn 1924 in sein Burgfriedenskabinett, zunächst als Minister des Innern, später als Außenminister.

Als die Arbeiterpartei in den Wahlen des Jahres 1931 eine vernichtende Niederlage erlitt, schied Henderson im August aus der Regierung aus. Er ist dann in der Folge dadurch wieder vor der Weltöffentlichkeit in Erscheinung getreten, daß er zum Präsidenten der unglückseligen Abschaltungskonferenz ernannt wurde. Seiner Tätigkeit in diesem Amt verdankt er sicherlich auch in erster Linie die jetzige Auszeichnung mit dem Friedensnobelpreis. Nicht, daß es ihm gegückt wäre, die Waffentagskonferenz zu einem Er-



Erhältlich in allen Apotheken.

folg zu führen und damit dem Weltfrieden praktisch einen Vorsprung zu verschaffen. Aber an dem ehrlichen Friedenswillen Hendersons ist sicherlich nicht zu zweifeln. Das entspricht nicht nur seiner persönlichen Überzeugung, sondern auch seiner parteipolitischen Einstellung. Für die englische Labour-Partei ist die Forderung der internationalen Abstüttung ein Hauptpunkt des außenpolitischen Programms.

Das Schicksal des jetzt 71jährigen, der sich zu gutherzt an einer Aufgabe verloren mußte, die nach Lage der gegebenen Verhältnisse unlösbar war, ist nicht ohne Tragik. Die Debatten der Genfer Waffentagskonferenz zeigten seinerzeit schon nach wenigen Wochen, daß die entscheidenden politischen Kräfte einer Behandlung des eigentlichen Themas auswichen. Als Macdonald, Hendersons Freund, seinen be-

famten Plan einbrachte, schien es einen Augenblick, als ob man vielleicht doch zu irgend einem greifbaren Resultat kommen sollte. Die weitere Entwicklung hat diese Hoffnungen rasch zunichte gemacht. Henderson hat sich persönlich mit der ganzen ruhigen Beharrlichkeit seines Wesens dafür eingesetzt, den schleppenden Gang der Verhandlungen zu beschleunigen und, als die Konferenz überhaupt versackte, sie wieder flott zu machen. Er hat 1933 eine Rundreise nach den wichtigsten Hauptstädten Europas unternommen, um einen neuen Start der Beratungen zu ermöglichen. Die ablehnende Haltung Frankreichs hat ihm das unmöglich gemacht. Schließlich nahm man die Konferenz überhaupt nicht mehr ernst.

Breite Heerstraßen und schmale Pfade.

Es sind breite Heerstraßen über die Erde gespannt, und auf ihnen ziehen die Großen, die Könige mit ihren goldenen Kronen, die Feldherren mit ihren blutigen Schwertern, die Weisen, von denen man sagt, sie tragen ihrer Zeit die Fackel vorauf. Sie sind gut zu sehen in ihrer Pracht, und weit zurück kann man die mächtigen Gestalten mit den Augen verfolgen, bis auch die breiten Straßen immer enger und enger erscheinen, bis nur zuweilen noch ein goldener Helm ragt, eine hohe Lanze blitzt, ein weißer Spruch tönt und dann endlich nichts mehr vorhanden ist als graue Nebel in einem tiefen Tale.

Auf diesen Heerstraßen, mit diesen hohen Gestalten ziehen die Völker aus dem Dunkel der Vergangenheit durch die helle Gegenwart in die verschleierte Zukunft, und es ist viel von diesen Straßen zu lesen in allen den dicken Geschichtsbüchern, die von den Großen der Erde zu reden, goldene Kronen, blutige Schwerter und weiße Männer mit Namen zu nennen vermögen.

Aber neben diesen breiten Heerstraßen laufen ungezählte schmale Pfade, und auf ihnen ziehen in unlösbarem Gewirre die "numeri" des Horaz, die namenlosen Leute, die nicht so gewichtig sind, daß sie die breiten Straßen mitzubauen vermöchten, und sich deshalb auf schmalen Pfaden vorwärtschieben müssen, so gut es geht, einfache Leute, Bauern und Bürger, Edle und Unerziehliche, Böse und Gute, Freie und Unfreie, unsere Vorfahren, wir, unsere Verwandten, unsere Freunde, unsere Feinde, alles bunt durcheingelagert, lauter Menschen, von denen nichts in den dicken Weltgeschichten steht noch stehen wird.

Manchmal freilich will es uns dünnen, wenn wir so zurücksehen, als ob fort und fort Wechsel sei zwischen den

kleinen Wegen und den großen Straßen,

kleinen Wegen und den großen Straßen, als ob da droben das eine oder das andere hohe Geschlecht seine Krone verliere, sein Schwert sinken lasse und sich seitab veritrete; eine Zeitslang sehen wir vielleicht seine Gestalten noch ragen, dann aber verschwinden sie im namenlosen, unendlichen Haufen. Und zuweilen sehen wir auch wieder das eine oder das andere von den schmalen Weglein auf eine stolze Straße münden. Neue Geschlechter treten unter die Reihen der Großen, heben gefallene Schwerter auf, lassen sie blitzt und sind weithin zu sehen, bis auch ihre Pfade wieder im Gewirre der drängenden, hastenden, schiebenden Haufen verschwinden.

Wo läuft nun die "Geschichte"? Auf den großen Straßen? Auf dem Wirral von kleinen Wegen? Auf beiden! Auf den großen Königsstraßen nicht mehr als auf den kleinen Pfaden, auf denen die Masse der Geschlechter kämpft und leidet, lacht und weint, lebt und stirbt, ihren Zweck zu erfüllen. Und auf beiden ist sie gleich groß, gleich wunderbar zu schauen; denn die Sonne blitzt nicht nur schön auf dem blanken Helm und auf den goldenen Krone, sondern auch im kleinen Tantzen am schwankenden Blatte, der Wind bläst nicht nur in das rauschende Haarschopf, er streicht auch über das grüne Gras am Wege, und der zornige Blitz fällt nicht nur die Eiche — er zerstört auch das stillle Nest des Vogels, der sich in ihren Ästen geborgen hatte.

(Aus: "Die Fahrt nach der alten Urkunde". Geschichten und Bilder aus dem Leben eines Emigranteneschlechts.)

Noch einmal:**Was geht im Verband deutscher Katholiken vor?****Senator Dr. Pant berichtet.**

In Nr. 267 unserer Zeitung vom 28. November d. J. brachten wir einen Artikel unter obiger Überschrift, der Herrn Domherrn Dr. Paech in Posen zum Verfasser hatte. Unter Berufung auf § 11 des Pressegesetzes sendet uns Herr Senator Dr. Pant auf Grund des Pressegesetzes eine Berichtigung zu den Ausführungen des Herrn Domherrn Dr. Paech, die folgendermaßen lautet:

"Herr Domherr Dr. Paech bezeichnet mich als „Gründer der Christlichen Volkspartei“ und als „Begründer einer eigenen Zeitung“. Es ist allgemein bekannt, daß die „Deutsche Katholische Volkspartei“ Ende vorigen Jahres ihren Namen in „Deutsche Christliche Volkspartei“ geändert hat. Die Gründung der Wochenzeitung „Der Deutsche in Polen“ ist durch den erweiterten Vorstand der „Deutschen Christlichen Volkspartei“ einstimmig beschlossen worden. Es ist also nicht richtig, daß ich eine Partei oder eine „eigene Zeitung“ gegründet habe.

Herr Domherr Dr. Paech behauptet, daß ich seit etwa einem Jahr „eigene politische Wege“ gegangen sei, die mich von „dem übrigen Deutschland trennen“. — Tatsache ist, daß ich in allen politischen Fragen mich dem Willen des Parteivorstandes gefügt habe, und daß die vom Vorstand verfolgte Politik in sämtlichen Versammlungen der Partei gutgeheißen worden ist.

Herr Domherr Dr. Paech behauptet, der „Verband deutscher Katholiken“ habe sich plötzlich durch die Person seines ersten Vorsitzenden und dessen vom gesamten übrigen Deutschland abgelehnte politische Haltung aufs schwerste belastet“ gesehen. — Es dürfte Herrn Domherrn Dr. Paech nicht unbekannt sein, daß die deutsche Minderheit in Polen politisch aufgespalten ist und daß sich die einzelnen politischen Richtungen gegenseitig befehdten. Schon aus diesem Grunde kann keine Rede davon sein, daß „das Gesamtdeutschland“ meine politische Haltung abgelehnt habe. Es ist Herrn Domherrn Dr. Paech auch bekannt, daß ich selbst bereits vor Jahren Bedenken hinsichtlich der Vereinigung der Ämter des Vorsitzenden des „Verbandes deutscher Katholiken“ und der Partei in einer Person geäußert und darum ersucht habe, daß mir der Vorsitz in der Partei oder im Verband abgenommen wird. Herr Domherr Dr. Paech verschweigt, daß die gegenwärtige Opposition innerhalb des „Verbandes deutscher Katholiken“, d. h. sein Anhang, immer wieder versucht hat, meine Bedenken zu zerstreuen, und von mir gefordert hat, den Vorsitz in beiden Organisationen zu behalten.

Herr Domherr Dr. Paech behauptet, daß der „Verband deutscher Katholiken“ und die „Christliche Volkspartei“ dauernd miteinander verwechselt werden. — Er hebt ein-

gangs seines Aussatzes hervor, daß er „speziell über die Vorgänge in Posen und Pommerellen“ berichten will; die von mir geleitete Partei ist bisher in Posen und Pommerellen nicht tätig gewesen, eine Verwechslung von Partei und Verband ist also in diesen Bezirken gar nicht möglich.

Herr Domherr Dr. Paech schreibt, daß „das Deutschland gegen den „Verband deutscher Katholiken“ mißtrauisch“ wurde. — Das Misstrauen wurde, wie ich durch den Besuch von Ortsgruppen in Posen und Pommerellen festgestellt habe, von Herrn Domherrn Dr. Paech selbst, sowie von seinen Anhängern in den Verband hineingetragen.

Domherr Dr. Paech behauptet, „am stärksten mache sich der Gegensatz zu Dr. Pant in Pommerellen bemerkbar. Geschlossen verlangte dieser ganze Bezirk Dr. Pant's Rücktritt.“ — Ich habe in der letzten Zeit Ortsgruppen in Pommerellen und Posen besucht; mir wurde in allen Versammlungen mit großer Mehrheit das Vertrauen ausgesprochen. Von den „Drohungen ganzer Ortsgruppen“, daß sie aus dem Verband ausscheiden, wenn ich den Vorsitz behalte, ist mir nichts bekannt.

Herr Domherr Dr. Paech gibt zu, die „Sache in die Hand“ genommen, d. h. die Führung im Kampfe gegen die Verbandsleitung übernommen zu haben und führt als Begründung an, es sei ihm gesagt worden, daß zu ihm „alle das größte Vertrauen“ hätten; weiter behauptet er, durch eine Umfrage bei den einzelnen Ortsgruppen festgestellt zu haben, daß fast alle Ortsgruppen des Posener und Pommereller Bezirkes mich einstimmig ablehnen. — Wahr ist, daß Herr Domherr Dr. Paech Vorstandsmitglieder einzelner Ortsgruppen schriftlich zur Opposition gegen mich aufgefordert habe. Ein solches Schreiben habe ich selbst in der Hand gehabt.

Herr Domherr Dr. Paech behauptet, zwei Vorstandsmitglieder und er selbst seien ausgeschlossen worden, „offenbar in der Absicht, dadurch den Antrag auf Einberufung der Hauptversammlung illusorisch zu machen“. — Ich stelle fest, daß der Ausschluß wegen groben Verstoßes gegen die Verbandsstatuten erfolgte. Im übrigen hat die Verbandsleitung trotz des Ausschlusses dem Antrag stattgegeben und die Generalversammlung einberufen.

Herr Domherr Dr. Paech behauptet weiter: „Alle unsere Schritte, geboren aus der Sorge um das Wohl und die Einheit des Verbandes, bewegten sich auf legalem Boden entsprechend den Vorschriften der Satzung.“ — Wahr ist, daß Herr Domherr Dr. Paech die Einheit des V. d. K. gefährdet hat, indem er den Kampf gegen die Verbandsleitung in die Öffentlichkeit trug. Ich stelle ferner fest, daß Herr Domherr Dr. Paech im Kampfe gegen die Verbandsleitung von außenstehender Seite beeinflusst wird und Unterstützung erhält.“

Domherr Paech antwortet.

Herr Dr. Pant hat zu meinem aufklärenden Artikel in einer „Berichtigung“ Stellung genommen, auf die ich folgendes zu erwidern habe:

1. Herr Dr. Pant behauptet, „es sei unwahr, daß er eine Partei oder eine „eigene Zeitung“ gegründet habe.“

Den Beweis für diese beiden Tatsachen hat Herr Schulrat Dudek, der mit den Vorgängen in Oberschlesien genau vertraut ist, im „Oberschlesischen Kurier“ Nr. 259 und 271 klar und unzweideutig erbracht. Ich habe keine Veranlassung, den Angaben des Herrn Schulrat Dudek weniger Glauben zu schenken als den Behauptungen des Herrn Dr. Pant. Und wenn Herr Dr. Pant in seiner „Berichtigung“ selbst zugibt: „Die Gründung der Wochenzeitschrift „Der Deutsche in Polen“ ist durch den erweiterten Vorstand der „Deutschen Christlichen Volkspartei“ einstimmig beschlossen worden“, so ist doch wohl der logische Schluss erlaubt, daß der Vorsitzende dieser Partei, Dr. Pant, der in diesem Vorstand die erste Stelle einnimmt, mit Recht als „Gründer“ der Zeitung bezeichnet werden darf. — Wenn ich sie als seine „eigene“ Zeitung bezeichnet habe, so soll damit selbstverständlich nicht ein Besitzverhältnis ausgedrückt werden, sondern es soll bedeuten, daß diese Zeitung Geist von seinem Geist ist, daß sie sein Organ, sein Sprachrohr ist, daß er ihr seinen Charakter gibt, und daß sie seine Ansichten in die Öffentlichkeit bringt. Dr. Pant trägt zweifellos die moralische Verantwortung für die Einstellung dieses Blattes. Das weiß jeder Deutsche in Polen, das hat auch die deutsche Presse ohne Unterschied der Parteirichtung oft genug zum Ausdruck gebracht, ohne daß Dr. Pant je dagegen protestiert hätte. Man kann deshalb nur verwundert fragen, weshalb er sich jetzt plötzlich von diesem seinem geistigen Kinde los-sagt und es verleugnet.

2. Zu meiner Behauptung, Dr. Pant sei etwa seit einem Jahr „eigene politische Wege“ gegangen, die ihn „von dem übrigen Deutschen trennen“, bemerkt Dr. Pant, er habe sich „in allen politischen Fragen dem Willen des Parteivorstandes gefügt“, und diese Politik sei „in sämtlichen Versammlungen der Partei gutgeheissen worden“. — Wer Dr. Pant, seine Persönlichkeit und seinen Machtwillen kennt, weiß, daß er wohl einem Parteivorstand als dessen Vorsitzender seinen Willen aufzuzwingen imstande ist, aber nicht umgekehrt. Dass diese „eigenen politischen Wege“ Herrn Dr. Pant „vom übrigen Deutschen trennen“, wird von ihm nicht „berichtet“, also indirekt zugegeben. Es zu bestreiten hätte auch gar keinen Zweck, da diese Tatsache allen Deutschen zu gut bekannt ist.

3. Herr Dr. Pant glaubt den Satz, „der V. d. K. habe sich plötzlich durch die Person seines ersten Vorsitzenden und dessen vom gesamten übrigen Deutschen abgelehnte politische Haltung aufs schwerste belastet gesehen“, widerlegen zu können durch den Hinweis auf die politische Spaltung der deutschen Minderheit in Polen, so daß von einer Ablehnung seiner politischen Haltung durch das „Gesamtdeutschland“ keine Rede sein könne. — Ich erwidere darauf: Wenn auch leider unsere deutsche Minderheit in mehrere politische Parteien gespalten ist, die sich sogar gegenseitig in manchen Dingen bekämpfen, so gibt es doch einen Punkt, in welchem sie alle ohne Ausnahme — natürlich abgesehen von der „Deutschen Christlichen Volkspartei“ — einig sind, nämlich in der absoluten und bedingungslosen Ablehnung der Politik und der Person des Herrn Dr. Pant. Man braucht nur einen Blick in Zeitungen der deutschen Parteien zu werfen, um das ohne Mühe festzustellen. Sollte nur Herr Dr. Pant das wirklich noch nicht wissen?

4. Herr Dr. Pant behauptet, er selbst habe, wie mir bekannt sei, bereits vor Jahren Bedenken hinsichtlich der Vereinigung der Ämter des Vorsitzenden des Verbandes und der Partei in einer Person geäußert und darum ersucht, daß ihm der Vorsitz in der Partei oder im V. d. K. abgenommen werde. Er macht mir auch den Vorwurf, ich hätte „verschworen“, daß die gegenwärtige „Opposition“ immer wieder verflucht habe, seine Bedenken zu zerstreuen, und von ihm gefordert habe, den Vorsitz in beiden Organisationen zu behalten“.

Leider muß ich dazu bemerken, daß mir davon nichts bekannt ist. „Vor Jahren“ stand ich dem politischen Leben fern, da der verstorbene Domherr Klinke unsere politischen Belange vertrat. „Vor Jahren“ haben wohl auch noch keine Bedenken gegen Dr. Pant als Vorsitzenden beider Organisationen bestanden, da Herr Pant's politische Haltung damals eine andere war als heute, weil er damals ja noch mit dem übrigen Deutschen Schulter an Schulter kämpfte, so daß dieses Doppelamt für den V. d. K. keine Belastung mit sich brachte. Erst im letzten Jahr hat sich Dr. Pant im Gegensatz zum gesamten Deutschen politisch so stark exponiert, daß er für den unpolitischen V. d. K. nicht mehr tragbar erscheint. In diesem Jahre habe ich nur zweimal die Gelegenheit gehabt, Herrn Dr. Pant persönlich auf diese Schwierigkeit aufmerksam zu machen, und beide Male habe ich an ihn die Bitte gerichtet, im Interesse des V. d. K. den Vorsitz entweder in der deutschen Christlichen Volkspartei oder im Verband niederzulegen. Beide Male hat Herr Dr. Pant diese Forderung abgelehnt. Auch von anderen Herren aus der gegenwärtigen „Opposition“ ist, soweit mir bekannt ist, in derselben Weise verfahren worden, leider mit demselben Mißerfolg. Die Behauptungen des Herrn Dr. Pant entsprechen also, wenigstens soweit ich orientiert bin, nicht den Tatsachen.

5. Aus der Tatsache, daß die von Herrn Dr. Pant geleitete christliche Volkspartei in Posen und Pommern nicht tätig gewesen sei, glaubt dieser schließen zu dürfen, daß die von mir behauptete Verweichung dieser Partei und des V. d. K. in diesen Bezirken gar nicht möglich sei.

Wenn die christliche Volkspartei auch in Pommern und Posen keinen Fuß gesetzt hat, so ist das Deutschen in diesen beiden Bezirken doch genau darüber informiert, daß Herr Dr. Pant gleichzeitig Vorsitzender des V. d. K. und der christlichen Volkspartei ist. Da es unmöglich ist, in jedem Einzelfall den politischen Vorsitzenden Dr. Pant vom unpolitischen Vorsitzenden Dr. Pant zu unterscheiden, mußte leider oft genug unser unpolitischer V. d. K. für die Sünden büßen, die sein Vorsitzender als politischer Vorsitzender seiner Partei begangen hatte. Wir haben uns vom übrigen Deutschen oft genug die schärfsten Vorwürfe gefallen lassen müssen, daß wir im V. d. K. der sahungsgemäß allen politischen Bestrebungen fernstehen soll, einen Vorsitzenden dulden, der sich politisch in seiner Partei so stark exponierte. Die Verweichungen sind sehr häufig vorgekommen, und der Anlaß dazu war Dr. Pant in seiner Doppelleistung. Darum muß hier Klarheit geschaffen und der V. d. K. von dem Verdacht, er treibe selbst die Politik Dr. Pant's oder dulde sie wenigstens, wenn sie sein Vorsitzender treibt, befreit werden.

6. Ich wiederhole heute aufs entschiedenste, daß „das gesamte Deutschen, das Dr. Pant und seine politische Einstellung ablehnt und verurteilt, nun auch mißtrauisch zu werden begann gegen den V. d. K., der mitverantwortlich gemacht wurde für den Politiker Dr. Pant“.

Wenn Herr Dr. Pant, ohne die Spur eines Beweises zu erbringen, behauptet, dieses Mißtrauen sei erst „von Herrn Domherrn Dr. Paech selbst sowie von seinen Anhängern in den Verband hineingetragen worden“, so erkläre ich das öffentlich als eine glatte Unwahrheit.

7. Daß „der Gegensatz zu Dr. Pant sich am stärksten in Pommern bemerkbar mache, und daß dieser ganze Bezirk geschlossen Dr. Pant's Rücktritt verlangte“, dafür habe ich viele Beweise. Ich will wenigstens einen hier anführen: Am 2. Juni erhielt ich von dem Bezirksvorstand für Pommern, Herrn Pfarrer Kallas, einen Brief, in dem folgende Sätze stehen: „Auf der Delegiertenversammlung unseres Bezirks am 21. Mai gab es nur eine Meinung: Pant's Rücktritt, der in einer Entschließung gefordert wurde. Für diese Resolution stimmten 6 Delegierte, keiner dagegen, 3 enthielten sich ihrer Stimme“. Kann es einen klareren Beweis für meine Behauptung geben? Ist das etwa eine Vertrauenskundgebung für Sie, Herr Dr. Pant? Wenn Herr Dr. Pant dann monatelang mit grossem Eifer viele Ortsgruppen in Posen und Pommern besuchte und dort für einen religiösen Vortrag den üblichen Beifall erzielte, so glaubte er vielleicht darin eine Vertrauenskundgebung der Ortsgruppen sehen zu dürfen, auch wenn er die Vertrauensfrage gar nicht gestellt hätte. Wie diese Ortsgruppen mit wenigen Ausnahmen wirklich denken, das werden ihre Delegierten auf der Generalversammlung beweisen.

Wollen wir uns nicht freuen des weiten Feldes, das sich vor uns auftut! Wollen wir uns nicht freuen, daß wir Kraft in uns fühlen und daß unsere Aufgabe unendlich ist!

Fichte

8. Herr Dr. Pant erklärt, von „Drohungen ganzer Ortsgruppen, daß sie aus dem Verband ausscheiden, wenn er den Vorsitz behalte“, sei ihm nichts bekannt. Das habe ich nicht behauptet und kann es nicht wissen. Mir sind sie bekannt aus zahlreichen Briefen, die in meinem Besitz sind. Nur mit Mühe ist es mir gelungen, diese Ortsgruppen im Interesse der Einheit des Verbandes davon abzuhalten und sie zu bewegen, die Generalversammlung abzuwarten.

9. Ich habe, wiederholt und immer dringender von Pommern aufgefordert, wo der Gegensatz zu Dr. Pant am stärksten war, schließlich Ende August „die Sache in die Hand genommen“. Das heißt nicht, wie Dr. Pant es deutet, ich hätte „die Führung im Kampfe gegen die Verbandsleitung übernommen“, sondern das heißt: ich habe es übernommen, nur im Posener Bezirk durch eine Umfrage bei den einzelnen Ortsgruppen deren Einstellung zu Dr. Pant festzustellen. Dabei ergab sich, daß fast alle Ortsgruppen des Posener Bezirks Herrn Dr. Pant ebenso einstimmig ablehnten, wie es in Pommern der Fall war. Diese Anfrage geschah in der Weise, daß ich die Vorsitzenden größerer Gruppen zu mir bat, mit ihnen die Lage besprach und sie nach der Meinung ihrer Ortsgruppen fragte. Diese Herren haben dann in ihren Bezirken weitere Umfragen in ähnlicher Weise vorgenommen und mir über das Ergebnis berichtet. Alle diese Herren werden mir bestätigen, daß ich sie in keiner Weise beeinflußt, sondern ihnen nur die Lage der Dinge sachlich dargestellt und sie nach ihrer Meinung gefragt habe. Nur in einem Falle habe ich briefly angefragt, nämlich bei dem Vorsitzenden der Ortsgruppe Altstolzen, Herrn Pfarrer Paradowski. Auch ihn habe ich nicht zur „Opposition aufgefordert“, sondern ich habe ihm die Stimmung in Pommern und Posen geschildert, ihn gebeten, den Brief seiner Ortsgruppe vorzulesen und

mir mitzuteilen, ob diese die Meinung der übrigen Ortsgruppen teile. Der Herr hat den Brief seiner Ortsgruppe nicht bekanntgegeben, sondern in seiner Antwort nur seine persönliche Meinung ausgesprochen, „er könnte nicht verbrennen, was er bisher angebetet habe“. Darauf habe ich ihm nicht mehr geantwortet, sondern ihn ruhig seiner „Pantanbetung“ überlassen. Dieser Herr hätte meinen vertraulichen Brief an mich zurückziehen müssen, statt dessen hat er ihn offenbar Herrn Dr. Pant ausgehändigt. So sieht die Sache in Wahrheit aus.

10. Ob unser „Ausschluß“ wegen groben Verstoßes gegen die Verbandsregeln oder aus anderen Motiven erfolgte, wird das von uns im Sinne des § 13 der Satzung angerufene Schiedsgericht zu entscheiden haben. Ich stelle fest, daß Herr Dr. Pant uns trotz mehrfacher Aufrufung bis heute noch nicht die Gründe für unseren „Ausschluß“ bekanntgegeben hat. Seine subjektive Ansicht ist noch längst kein objektiver Beweis.

11. Ich stelle fest, daß nicht ich „den Kampf gegen die Verbandsleitung in die Öffentlichkeit getragen habe“. Ich habe öffentlich erst das Wort ergriffen, nachdem bereits mehrere Artikel sowohl im „Oberschlesischen Kurier“ als auch im „Deutschen in Polen“ erschienen waren, für die ich nicht verantwortlich bin. Da der „Deutsche in Polen“ nicht nur meine Person in gehässiger Weise angriff, sondern auch den wirklichen Tatbestand verdrehte, sah ich mich gezwungen, öffentlich die Mitglieder des Verbandes über die Vorgänge in einem sachlichen Artikel aufzuklären, den ich mit meinem Namen unterzeichnete und für den allein ich verantwortlich bin.

12. Ich stelle weiter fest, daß ich alt und selbständig genug bin, um mich nicht „von außenstehender Seite“ in meinen Handlungen beeinflussen zu lassen. Es ist selbstverständlich, daß auch „Außenstehende“ Interesse daran haben und haben müssen, zu erfahren, welche Stellung die deutschen Katholiken im Auslandsdeutschland einnehmen in Fragen, die heute das gesamte Deutschen in der ganzen Welt aufs tiefste bewegen, und wie sie darum innerhalb ihrer eigenen Volksgemeinschaft sich einstellen zu einem Manne wie Dr. Pant, der in schärfstem Gegensatz steht sowohl zum deutschen Volke im Reich als auch zum gesamten Deutschen hier im Lande, das ihn und seine Kampfmethoden ablehnt. Da der V. d. K. kein Geheimbund ist, und seine Sätze es nicht verbieten, über ihn auch mit „Außenstehenden“ zu sprechen, kann niemandem, der es tut, also auch mir nicht, daraus ein Vorwurf gemacht werden.

Und endlich die „Unterstützungen“, die ich erhalten haben soll? Wie es sich damit in Wirklichkeit verhält, darüber habe ich Herrn Dr. Pant bereits am 22. Oktober brieflich ausführlich informiert. Wir haben vereinbart, daß das Schiedsgericht auch diesen Vorwurf nachprüft und darüber sein Urteil abgeben soll.

Zum Schluß erkläre ich, daß ich auf weitere öffentliche Angriffe gegen mich, wo sie auch immer erscheinen mögen, nicht mehr antworten werde, da ich mir von einer Polemik in den Zeitungen keinen Nutzen für das wahre Wohl des Verbandes deutscher Katholiken verspreche.

Domherr Dr. Paech

Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnement-Erneuerung vorüberschreitet, den Bezugspreis für den Monat Januar resp. für das 1. Quartal 1935 gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungestörten Fortbezug der Zeitung gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.

Postbezugspreis:

für den Monat Januar 3,89 zt
für das 1. Quartal 11,66 zt

Rundfunk-Programm.

Montag, den 17. Dezember.

Deutschlandsender.

06.35: Guten Morgen, lieber Hörer! Fröhliches Schallplattenkonzert mit Jupp Hüssels. 09.40: Hauswirtschaftlicher Lebtag. 10.15: Schulfunk. Volk und Staat: Glaube und Not der Deutschen. Hörszenen von E. W. Möller. 11.00: Körverliche Erziehung. 11.40: Der Bauer spricht — Der Bauer hört. 12.00: Konzert. 13.00: Lustige Lieder für fröhliche Stunden! (Schallplatten). 15.15: Was schenken wir Mutter zu Weihnachten? 15.40: Werkstunde für die Jugend. 16.00: Konzert. 17.30: Familie und Heimat. 18.00: Instrumente aus aller Welt (Schallplatten). 18.20: Welche Bücher wünsche ich mir zu Weihnachten? 18.25: „Um das Reich!“ Weihnachtsgedicht über Bücher der jungen Generation. 18.45: Das deutsche Siedlungswerk. 19.00: Adalbert Lutter spielt Tanz- und Unterhaltungsmusik (Schallplatten). 19.30: Onkel Fritz aus Neuruppin. 20.00: Kernspruch. Anh.: Wetter, Kurz Nachrichten. 20.15: Überseeische Militärmusiken spielen. 22.00: Nachrichten. 22.30: Der Weg der deutschen Leichtathletik. 23.00: Die ehemaligen Domhorschüler singen. Breslau-Gleiwitz.

05.00: Schallplatten. 06.35: Konzert. 09.15: Schallplatten. 10.15: Schulfunk. 12.00: Konzert. 15.10: Neue Musikbücher. 15.30: Heimat O.-S. 16.00: Buntes Konzert Görlicher Künstler. 17.35: Gerhard Eichenhagen. 18.25: Von der Kulturstufe der alten Germanen. 19.00: Unterhaltungskonzert. 20.15: Überseeische Militärmusiken spielen. 22.30—24.00: „Und jetzt ... zum Tanz“.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 10.15: Schulfunk. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.10: Bilder-, Kinder- und Jugendbücher. 15.30: Lieder zur Laute. 16.00: Konzert. 17.30: Funktechnische Plauderei. 17.50: Die Stunde der Stadt Danzig. 18.25: Für Elternhaus und Schule. 19.25: Ostpreußisches Soldatenleben zu Friedrichs des Großen Zeit. 20.15: Unterhaltung und Tanz. 22.30 bis 24.00: Lieder- und Kammermusik.

Leipzig.

06.35: Konzert. 10.15: Schulfunk. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.10: Konzert. 15.00: Bunte Stunde für die Jugend. 16.00: Konzert. 17.30: Deutschland und die Welt (Schallplatten). 18.20: Volkstümliche Musik. 19.15: „Reiter in der Not“. Kurz Hörspiel von B. W. Sievers. 19.30: Überseeische Militärmusiken spielen. 22.30—24.00: „Und jetzt ... zum Tanz“.

Warschau.

06.45: Schallplatten. 12.10: Tanzmusik. 13.05: Schallplatten. 14.45: Tanzmusik. 17.35: Schallplatten. 18.15: Mozart-Konzert. 19.00: Konzert. 19.30: Schallplatten. 20.00: „Der blaue Major“. Operette von Lehár. 22.30: Schallplatten. 22.45: Deutscher Vortrag: Weihnachten in der polnischen Musik. 23.05: Schallplatten.

Dienstag, den 18. Dezember.

Deutschlandsender.

06.35: Guten Morgen, lieber Hörer! Frohes Schallplattenkonzert mit Jupp Hüssels. 10.15: Schulfunk. Auslandsstudie: Robert Burn, ein schottischer Heimatdichter. 10.45: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Für die Frau. 11.40: Der Bauer spricht. Der Bauer hört. 12.00: Konzert. 13.00: Selbstames Rendezvous (Schallplatten). 15.15: Kaiser hilft Küch Rupprecht. 15.40: Erzieherfragen. 16.00: Bunter Nachmittag. 17.30: Jugendstunde. 17.50: Rostbus — Ein Überblick durch die alte Tuchmacherstadt. 18.20: Kleine Ständchen. 18.40: Hauptkirchleiter Fritzsche: Politische Zeitungsschau. 18.55: Welche Bücher wünsche ich mir zu Weihnachten? 19.00: Ely Ney spielt Brahms. 20.00: Keruspruch. Anh.: Wetter, Kurz Nachrichten. 20.15: Stunde der Nation. Sternsing. 20.45: Den deutschen Meistern: „Das Sternenlied“. Eine Funkballade um den Geigenmacher Jacob Stainer von Alfred Karrasch. 22.00: Nachrichten. 23.00—24.00: Spätmusik.

Breslau-Gleiwitz.

05.00: Schallplatten. 06.35: Schallplatten. 07.15: Konzert. 08.30: Schallplatten. 09.15: Schallplatten. 12.00: Konzert. 15.10: Biedermeierstunde. 16.00: Konzert. 18.10: Waldhornquartette. 20.15: Stunde der Nation. Sternsing. 20.45: Spanische Musik. 22.35 bis 24.00: Tanzmusik.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 11.05: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Konzert. 18.30: Werkstunde der BDM. 19.10: Königsberg: Frohsinn und Scherz in Ton und Wort (Schallplatten). 19.10: Danzig: Konzertstunde. 20.15: Stunde der Nation. Sternsing. 20.45: Antigone. Deutsche Nachdichtung der sophokleischen Tragödie von W. A. 22.35—24.00: Tanzmusik.

Leipzig.

06.35: Konzert. 09.00: Für die Frau. 10.15: Schulfunk. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.10: Opern und Operetten (Schallplatten). 14.15: Kammermusik (Schallplatten). 14.45: Jugend- und Leibesübungen: Wir preisen den Schnee. 15.05: Weihnachtliche Hausmusik. 16.00: Bunter Nachmittag. 17.00: Die Schachmaschine — Der Miserfolg. Kurzgesichte von Hans Bauer. 17.20: Nordische Klaviermusik. 18.20: Windstärke 13 — Ahoi! Heitere Seemannsbilder mit Musik, zusammengetragen v. R. M. Sievers. 19.30: Onkel Fritz aus Neuruppin. 20.00: Kurz Hörspiel. 20.15: Stunde der Nation. Sternsing. 20.45: Unterhaltungskonzert. 22.20—23.10: Adventsfeier.

Warschau.

06.45: Schallplatten. 12.10: Musik. 13.05: Konzert. 15.45: Schallplatten. 17.00: Lieder. 17.3

Bromberg, Sonntag, den 16. Dezember 1934.

Die Opposition protestiert gegen das Verfassungsgesetz.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

In der Sitzung der Verfassungskommission des Senats, die am 18. d. M. im Beisein zahlreicher Abgeordneter und Senatoren aus allen Klubs abgehalten wurde, traten die Vertreter der Opposition der Reihe nach auf und begründeten in längeren Erklärungen ihren Protest gegen das neue Verfassungsgesetz.

Als erster ergriff das Wort

Senator Woźnicki (Volksklub),

der an die Bestrebungen in der Geschichte Polens erinnerte, die Kraft Polens auf den Volksmassen aufzubauen. Diese Tendenz leuchtete den Schöpfern der Verfassung vom 3. Mai voran, welche die Grundlage, auf der der Staat fußt, zu erweitern suchte. Auch diejenigen, die in der Epoche der nationalen Unfreiheit den Kampf um die Unabhängigkeit unternahmen, stützten sich auf die Arbeiter- und Bauernmassen und warben bei diesen Massen um Hilfeleistung, wobei sie betonten,

„dass die Teilungsstaaten ein Hans der Freiheit schaft gewesen seien, während das künftige Polen für die Volksmassen ein Hans der Freiheit sein werde...“

Weiter verwies der Redner auf die politische Atmosphäre, die in der Zeit der Entstehung der März-Verfassung geherrscht hat und auf die Ziele, um welche damals gekämpft wurde. Sämtliche Rechte, die damals dem Volke durch die Verfassung sichergestellt wurden, werden ihm durch das jetzige BB-Projekt entzogen. Der Redner schloß mit einem energischen Protest gegen das Verfassungsprojekt des Regierungsklubs.

Hierauf sprach

Frau Senator Kłuszyńska (PPS).

Sie leitete ihre Erklärung mit der Feststellung ein, dass Verfassungsprobleme im wesentlichen nicht Rechtsprobleme, sondern Probleme der Kraft seien. Hier entscheidet tatsächlich nur das Kräfteverhältnis, das in der Volksgemeinschaft besteht. Die Rednerin berief sich dann (um den Widerspruch, in den sie sich verwickelt hat, zu verwischen) auf einen Ausspruch des deutschen Schriftstellers von Dernken, der in seiner Schrift: „Pilsudski“ die Ansicht äußert: „Wenn die polnische Nation freie Wahlen durchführen könnte, würde die Sanierungsparthei eine schmähliche Niederlage erleiden. Die Leiter dieses Lagers wissen dies und daher wird das polnische Volk nicht bald faire Wahlen haben.“

In den tatsächlich nach dem Willen eines einzigen Menschen regierten Staates — führte Sen. Kłuszyńska weiter aus — ist es besser, sich auf das Wachstum der Autorität der Staatsgewalt nicht zu befreien.

Die Gewaltanwendung gegen die eigenen Bürger sei jetzt ein alltäglicher Brach.

In einer Periode, in der — wie Graf Rostworowski sich ausgedrückt hat — ein erbitternählicher Zustand herrscht, hat der Regierungsblock auf den Trümmern der ehemaligen Verfassung ein Verfassungsprojekt aufgerichtet, das den Grundsatz: „Die oberste Gewalt in der Republik gehört der Nation“ — restlos begräßt. In diesem Projekt tritt auf den ersten Plan ein Präsident mit einem so riesengroßen Machtbereich,

dass dessen Last für einen Menschen schwer tragbar sein werde.

Es sei weder durch ein moralisches Gebot noch durch die Staatsräson zu begründen, dass irgend jemand über eine solche Riesengewalt verfügt. Derjenige, der regiert, muss vor den Bürgern verantwortlich sein, denn dies hieße eine Garantie für ein gutes Regieren. Übrigens — sagte die Rednerin — werde im Ergebnis des Projektes nicht der Präsident die tatsächliche Gewalt bestehen,

sondern die Bureaucratie, deren Willen führt niemand zu widersezzen imstande sein werde.

Der Wert des Staates und seine Kraft beruhen nicht auf der unbeschränkten Gewalt des Präsidenten, sondern bestehen in den Qualitäten der Bürger, und schlecht dienen der Sache des Staates diejenigen, welche die Entwicklung der Volksgemeinschaft der momentanen Konjunktur preisgeben.“

Das Verfassungsprojekt des BB-Klubs sei auf der Tendenz aufgebaut, die Lebenskraft der Volksgemeinschaft um des Interesses einer kleinen Gruppe willen zu brechen. Die Verfasser dieses Projektes wähnen, dass ihre Kraft ständig wachse, während das Volk schlafse. Doch aus der Tatsache, dass die Nation infolge des äußeren Drucks ihrem Willen nicht Ausdruck zu geben vermöge, könne nicht gefolgert werden, dass es eine moralische Kraft sei, welche die im Projekt enthaltenen neuen Formen aufzwingt.

Hierauf ging die Rednerin auf die Analyse der einzelnen Institutionen ein, die das Projekt einführt, wie das Vetorecht, die Unverantwortlichkeit des Präsidenten, die Berechtigungen des Präsidenten hinsichtlich der Bestimmung seines Nachfolgers, der Modus der Ernennung des Präsidenten des Ministerrates, die Berechtigungen des Präsidenten als überordnete Gewalt, das Recht, Gerichtsurteile außer Kraft zu setzen, inbegriffen, usw.

Nach der Rede der Sen. Kłuszyńska ordnete der Vorsitzende eine 30 Minuten lange Pause an, nach der

Senator Pro. Gąbiński (Nationale Partei) das Wort ergriff. Er betonte, dass entgegen der Erklärung des Referenten nicht das Nach-Mai-Lager als erstes an die Abänderung der Verfassung herangetreten sei, sondern dass bereits im April 1926 die damalige Mehrheit das Projekt eingebracht habe, dem Präsidenten das unbeschränkte Recht der Sejm-auslösung zuzuerkennen. Der formelle Hauptfehler des neuen Entwurfs liege darin, dass die ersten zehn Artikel

nicht eine gesetzliche Bestimmung, sondern ideelle Erklärungen

enthielten. Ideen aber könne man in einer beliebigen Form zum Ausdruck bringen. Heute komme also die Regierung nicht mit Verfassungsbestimmungen, sondern mit Allgemeinheiten, die die Grundlage zur völlig beliebigen Auslegung und ein breites Feld zur Willkür geben. Dieser Zustand sei gefährlich nicht nur für die Bürger, sondern auch für den Staat.

Meritorisch wecken besonders Zweifel die Bestimmungen über die Wahl des Präsidenten.

Dieser soll der einzige Souverän sein, in ihm soll sich die einheitliche und unzertrennliche Macht vereinigen. Ihm werden eine Reihe von Berechtigungen in der Ausübung der Gewalt sogar ohne Gegenzzeichnung gegeben. Angeblich unverantwortlich, wird er in der Tat die Verantwortung für alles tragen, wird allen Vorwürfen ausgesetzt sein. Die Nationale Partei vertritt den Standpunkt, dass der Präsident gegenüber Bestrebungen der Nationalitäten und separatischen Aktionen die Gewalt haben muss, doch es ist nicht gut, dass sich der Präsident auf nichts stützen kann. Eine Abgrenzung von der Volksgemeinschaft ist schädlich. Die Volksgemeinschaft reist und will die Mitverantwortung für das Schicksal des Staates tragen. Es ist nicht gut, wenn in der Verfassung Bestimmungen über die Bürgerrechte festgelegt werden.

Der Redner wandte sich dann gegen die

Degradation der Volksvertretung,

die im Art. 33 des Entwurfs verankert werden soll, und betont zum Schluss, die Nationale Partei vertrete den Standpunkt, dass die gegenwärtige Verfassung eine Reform erfordere, diese müsse aber in einer Atmosphäre der Ruhe erfolgen, vor allem müsse dazu das polnische Volk berufen werden, das außer dem Staat keine anderen Götter habe.

Senator Horbaczewski (Ukrainischer Klub)

gab eine Erklärung ab, in der er im Namen der Ukrainer einen feierlichen Protest gegen die Thesen des Entwurfs einlegt, und einen Antrag ankündigt, nach welchem in das Verfassungsgesetz Bestimmungen aufgenommen werden sollen, die den Ostgebieten die

territoriale Autonomie

mit einem Landtag, einer Regierung, Verwaltung, mit eigenem Gerichts- und Schulwesen und einer territorialen bewaffneten Kraft zuerkennen.

Die Sachverständigen haben das Wort.

Nachdem die Opositionssredner ihre Erklärungen abgegeben hatten, erklärte der Vorsitzende die allgemeine Aussprache für abgeschlossen und erteilte das Wort dem eingeladenen Sachverständigen

Professor Stanisław Starzyński,

der vorausschickte, dass er keiner Partei angehöre. Er bezeichnet sich als einen Nationalisten, der das Volk als den Souverän sieht, im Staat aber nur eine Form erblickt.

„In dem Verfassungsentwurf“, führte Herr Starzyński u. a. aus, „heißt es, dass der Souverän der Präsident ist und in einigen Stellen hat man auch die Wendung gebracht, dass er und kein anderer... Wenn die einheitliche und unzertrennliche Macht in einer Hand vereinigt ist, so würde dies davon zeugen,

dass die republikanische Form beendet ist

und eine andere Form begonnen hat. Ich wäre dafür, dass der Präsident ein halber Souverän wäre, er müsste aber doch voll verantwortlich sein. Montesquieu leidet zu Unrecht an seiner Lehre von der Teiling der Gewalten, in eine gesetzgebende, vollziehende und richterliche, die untereinander nichts Gemeinsames hätten. Hier handelt es sich nicht um besondere Gewalten, sondern um eine Ausstrahlung einer Gewalt. Sehr gewundert habe ich mich über die vorgeschlagene Hierarchie der Staatsorgane. Der Hierarchie gehören weder der Sejm, noch der Senat, noch das Gericht an. Die Unterordnung dieser Hierarchie unter die Oberhoheit des Präsidenten könnte bedeuten, dass der Präsident die befahlende Gewalt gegenüber dem Sejm, dem Senat und dem Gericht habe. In diesem Fall hat er nur die Ordnungsgewalt.

Der Redner ging sodann auf die Analyse der einzelnen Staatsorgane über. Was die

Wahl des Präsidenten

anbelangt, sagte Herr Starzyński, so bedauere ich sehr, dass man in diesem Entwurf eine allgemeine Abstimmung beschlossen hat. Man hat sich sehr über die Wahl der Könige in Polen beklagt, und doch kommt die Wahl des Präsidenten durch alle Bürger der früheren Königswahl gleich. Der Verfassungsentwurf beschränkt das Grenium der Wähler des Präsidenten auf 75 Personen. Eine solche geringe Zahl dürfte nicht genügen. Der Redner erinnert daran, dass er in dem zur Beantwortung einer Umfrage eingesandten Projekt eine Erhöhung der Wählerzahl vorgeschlagen habe. Auch über die Rolle des Senatsmarschalls als Vertreter des Präsidenten in der Zeit, da der Senat aufgelöst ist, hat der Redner Zweifel. Ein solcher ehemaliger Marschall des ehemaligen Senats könnte aus theoretischen Gründen die Notwendigkeit der Anordnung einer allgemeinen Wahl anerkennen. Das Projekt verleiht das Recht der Kriegserklärung dem Präsidenten allein. Herr Starzyński tritt dafür ein, den

Staatsverteidigungsamt vom Jahre 1920

in derselben Zusammensetzung nur unter Beigabe des Senatsmarschalls wieder herzustellen. Der Redner ist mit einer

Die Knochenharte

Tukan-Seife

ist die sparsamste und somit billigste Waschseife

solchen Einschränkung der Bezeichnung der Minister, wie dies in dem Entwurf vorgeschlagen wird, nicht einverstanden. Was den Erlaß von Verordnungen anlangt, so sei es unzulässig, dass Verordnungen über die Organisation der Regierung, den Oberbefehl über die Armee oder die Organisation der Regierungsverwaltung nur durch Dekrete des Präsidenten und nicht durch ein Gesetz abgeändert werden könnten.

Professor Starzyński gab dem Wunsche Ausdruck, dass die Bezeichnung Sejm sowohl auf die Abgeordneten als auch auf die Senatoren-Kammer angewandt würde, da dies den polnischen Traditionen und der polnischen Geschichte entspreche. In bezug auf das

Wahlrecht zur Abgeordnetenkammer

spricht sich der Redner für die Bildung von zwei Neuen der Wahlbezirke aus. Ein Nez würde alle Wähler umfassen, der Zutritt zum zweiten Nez wäre beschränkt durch den Wahlzensus, die Bugehörigkeit zu einer Wirtschaftskorporation, den wissenschaftlichen und den bankierten Zensus. Die Frage der Senatswahl hat man vorläufig offen gelassen. Es ist nur bekannt, dass ein Drittel der Mitglieder durch den Präsidenten ernannt werden soll. Herr Skarnek begründete die Einführung der Elite damit, dass man auf diesem Wege den Ausgleich der Volksgemeinschaft nach oben hin erleichtern werde. Aber was könnte irgendeinen Bauern auf dem Lande verursachen, aus sich Eifer, Energie, Mut, Fleiß zu dem Zwecke heranzuholen, um zu einer solchen Ehre zu gelangen, dass er zum Senat auf einen Kandidaten stimmt, der ihm meistens vom Starosten empfohlen wird.

Was das Votorecht des Präsidenten anlangt, so gehe dieses, nach Ansicht des Redners, im Falle der Verfassungsänderung zu weit, da dann der Präsident, wenn er die Behandlung eines Gesetzes bis zur nächsten Kadenz suspendiert hat, diese Sache ins Unendliche hinziehen könnte. Gut sei es, dass das Projekt eine

gleiche Kadenz der beiden Kammer vorseht. Es müsse gesetzlich festgelegt werden, dass man niemals eine Kammere ohne die andere einberufen darf und dass ein Gesetz nur mit vollem Einvernehmen der beiden Kammer aufzustande kommen kann. Dann verlangt Professor Starzyński, dass zur Erteilung der Generalwahl eine Zweidrittelmehrheit erforderlich sei. Soweit es sich um die Wahlen zum Sejm handelt, so möchte der Redner außer den Bezirksneuen mit allgemeiner Abstimmung Bezirksneuen auf Grund eines sozialen Zensus eingeführt wissen. Die Beschränkung der Tätigkeit des Sejm auf vier Monate hält er nicht für richtig. (Abg. Tar: Die Praxis hat gezeigt, dass dies ein genügender Zeitraum ist.) Wenn man die Zeitungen liest, so sieht man, wie in der Haushaltsskommission und in den anderen Kommissionen die Gesetzentwürfe durchgepeitscht werden. Das ist für ihre meritatorische Seite nicht von Nutzen.

Weiter spricht sich der Sachverständige für eine größere Erschwerung bei dem

Beschluss eines Misstrauensvotums

gegen einen Minister aus. Dagegen hält er die Reform des Staatsgerichtshofs als in einer unerwünschten Richtung durchgeführt, da er sich ausschließlich aus Berufsrückern zusammensehen soll. Der Staatsgerichtshof ist eine Institution, die eine politische Bedeutung hat, und daher vertritt der Redner den Standpunkt, dass der richterliche Berufsfaktor eingeschränkt, wenn nicht gar beseitigt werden müsste.

Die Frage der persönlichen Rechte und der Rechte der Bevölkerung hält Starzyński als eine sehr wesentliche Frage und bedauert, dass es zu einer Art Brach geworden ist, diese Rechte durch schablonenhafte Phrasen zu missachten.

Der Redner ist mit der durch einige Regierungsmitglieder und auch durch den verstorbenen Minister Pieczacki ausgesprochenen Ansicht einverstanden, man müsse danach streben, dass in Polen

ein freier Bürger im starken Staat existiere. Es handle sich nur darum, was man unter dem „starken Staat“ versteht. Für die Stärke des Staates kann man nicht eine große Zahl von Gesetzen und eine große Härte seiner Bestimmungen ansehen, sondern ihre Rationalität, Zweckmäßigkeit und ihren Einklang mit den bürgerlichen, ethischen Begriffen und der bürgerlichen Moralität.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Wirtschaftliche Rundschau.

50 Prozent Golddeckung des Zloty.
Ausweis der Bank Polst für die erste Dezemberdekade.

Aktiva:	10. 12. 34	30. 11. 34
Gold in Barren und Münzen	499 723 394.10	499 237 560.94
Barren, Devisen usw.	26 993 314.64	30 105 584.22
Silber- und Scheidemünzen	41 543 093.43	42 793 580.57
Wechsel	619 100 593.16	631 918 413.04
Distontierter Staatschein	40 329 200.—	41 596 700.—
Lombardforderungen	48 793 516.63	49 707 378.73
Effekten für eigene Rechnung	9 854 047.09	9 749 736.84
Effektenreserven	91 485 665.63	91 485 665.63
Schulden des Staatschafes	90 000 000.—	90 000 000.—
Immobilien	20 000 000.—	20 000 000.—
Andere Aktiva	153 936 920.12	160 221 077.91
 Passiva:	 1 641 759 744.80	 1 666 815 697.88
Aktientkapital	150 000 000.—	150 000 000.—
Rezervefonds	114 000 000.—	114 000 000.—
Notenumlauf	956 893 780.—	957 944 210.—
Gesamt fällige Verpflichtungen:		
a) Girorechnung der Staatsschafte	10 109 072.14	23 836 557.25
b) Reale Girorechnung	178 576 121.94	183 995 386.74
c) Verschiedene Verpflichtungen	24 228 948.66	24 504 482.11
Sonderkonto des Staatschafes	—	—
Andere Passiva	207 951 822.06	207 535 061.78
 1 641 759 744.80	 1 666 815 697.88	

Der vorliegende Ausweis des polnischen Noteninstitutes für die erste Dezemberdekade hat außer den buchmäßigen Veränderungen keine besondere Abänderung des gesamten Status der Bank gebracht.

Die Golddeckung des Zloty beträgt 50 Prozent.

Der Getreidemarkt der Woche.

Der Weltgetreidemarkt zeigt in den letzten acht Tagen eine stetige Sättigung. Die vor einiger Zeit abgeschaffte internationale Getreidekonferenz in Budapest hat kein Ergebnis gezeigt. Die nächste Tagung findet im März in London statt. Man betrachtet es für die Getreidepreisbewegung in den nächsten Monaten als wahrscheinlich, wie Argentinien exportieren und seine Preise bemessen wird. Der Aussfall der bald einzubringenden Haupternte auf der südlichen Hälfte der Erde wird ebenfalls gewisse Einflüsse ausüben.

In Polen ist das Angebot nicht dringlich. Die kleine Besserung, die der Weizenpreis bisher im Dezember erfahren hat, ist zum Stillstand gekommen, wohl ein Beweis dafür, daß sich für den Großhandel allmählich schon die Weihnachtsruhe auswirkt. Beim Roggen könnte man eine Besserung erkennen durch die seit einiger Zeit aufgenommenen Interventionssäfte der staatlichen Getreidehandelsgesellschaft. Die bestere Stellung ist auch im allgemeinen daraus begründet, daß nach Deutschland befürchtet 150 000 To. Roggen (100 000 To. — Die Nebaktion) verkauft worden sind. Die Herausnahme dieses Postens schafft eine wesentliche Erleichterung. Es ist anzunehmen, daß der Preis in Kürze noch weiter heraufgesetzt wird. Recht klein ist das Geschäft in Gerste und Hafer geworden. Bei den wenigen Partien Brauergeste, die im Handel vorkommen, wird von den Abgebern auf hohen Preis gehalten, während die Brauereien und der Export darauf noch nicht eingestellt sind. Beim Hafer werden die weißen Sorten für den Verkauf nach außerhalb bevorzugt. Bei beiden Getreidearten liegen die Preise stabil.

Auch am Danziger Getreidemarkt ist eine Befreiung eingetreten. Die polnische Getreidehandelsgesellschaft zahlte in den letzten Tagen für Roggen in Danzig 16,35 Zloty (9,45 D.). Die Nachfrage ist nicht groß. Weizen wurde zu 18,50 Zloty (10,65 D.) gehandelt. Prima Hafer (Exportware) erzielte 16,50 Zloty (9,55 D.). Für Gerste, insbesondere Futtergerste besteht weiterhin gute Nachfrage. Für pommerellische Gerste 114/115 Pf. zahlt man für Exportzwecke 9,50 Zloty (11,30 D.). Für Konsumzwecke werden höhere Preise gezahlt.

Erhöhung des Roggenkontingents des deutsch-polnischen Kompensationsvertrages.

Auf Grund des abgeschlossenen Roggenlieferungsabkommens soll nach einer Warschauer Meldung das Roggenkontingent des deutsch-polnischen Kompensationsvertrages, das zum Export nach Deutschland zugelassen ist, auf 150 000 To. erhöht werden. Der größte Teil dieses zusätzlichen Kontingents wird über Danzig verschifft werden. Die Erhöhung des Kontingents wird von polnischer Seite mit großer Vertriebung aufgenommen.

Das deutsch-polnische Roggengeschäft soll übrigens zu einem Preis zustande kommen sein, der nicht viel über 8 holl. Gulden je To. hinausgeht, was etwa einem Preis von 11 Zloty entspräche. Die polnischen Exporte meinen, es wäre interessant zu wissen, wann aus diesem Kompensationsgeschäft die erste Zahlung und in welcher Höhe eingehen werde.

Dieser Tage sollen übrigens die ersten Roggenlieferungen über Danzig nach deutschen Häfen abgegangen sein. „Wegen der berechtigten Forderungen des deutschen Kontrahenten konnte man“, so schreibt der „Gazeta Handlowa“, „die Verfrachtung und den Transport des polnischen Getreides auf deutschen Schiffen nicht ablehnen. Dank den Bemühungen der polnischen Seeadmiralität, die diese Ladungen verfrachtet, gelang es jedoch, einen Teil dieser Frachten für polnische Schiffe zu sichern“. So ist angeblich schon für Mitte Dezember dieses Jahres eine Ladung von etwa 3000 To. Roggen zur Verschiffung auf dem Dampfer „Toruń“ der polnischen Staatslichen Schifffahrtsgesellschaft vorgesehen, der die Ladung nach Hamburg bringen wird.

Der deutsch-polnische Handelsverkehr.

Im deutsch-polnischen Handelsverkehr hatte sich bekanntlich im September ein deutscher Ausfuhrüberschuss in Höhe von 1,8 Mill. Zloty ergeben. Er ist jedoch nur als eine vorübergehende Erscheinung zu werten, denn die deutsche Ausfuhr nach Polen hat sich im Monat Oktober wieder um 1,0 auf 10,0 Mill. Zloty gesenkt, während umgekehrt die polnische Ausfuhr nach Deutschland um 4,4 wieder auf 18,6 Mill. Zloty gestiegen ist. Veranlaßt ist diese Ausfuhrsteigerung wahrscheinlich durch das neue deutsch-polnische Kompensationsabkommen. Der Monat Oktober zeigte wieder einen polnischen Ausfuhrüberschuss von 3,6 Millionen Zloty im Deutschlandhandel.

Nachdem zahlreiche polnische Stimmen das polnische Septemberpaßvum im Deutschlandhandel kritisierten, werden sie wahrscheinlich jetzt den Ausgleich zugunsten Polens warm befürworten. Deutschland ist gegenwärtig der zweitwichtigste Kunde Polens. Deutschlands Einfuhranteil an der gesamten polnischen Ausfuhr stellte sich auf 14 Prozent.

Starke Belastung des polnischen Viehhandels.

In der polnischen Viehzucht und Verarbeitung rechnet man mit einem weiteren Absinken des Exports. Daher werden Anstalten getroffen, um den Inlandsbedarf zu erhöhen. Ein Hemmnis nach dieser Richtung ergibt sich aus der Tatsache, daß die Einzelhandelspreise für Fleisch weniger gefallen sind, als die Großhandelspreise. Während nämlich die Rindviehprixe im Jahre 1933/34 gegenüber dem Jahre 1928/29 um 68 Prozent fielen und die Schweinepreise um 60 Prozent gesunken sind, gingen die Rindfleischpreise in der gleichen Zeit nur um 50 Prozent, die Kalbfleischpreise um 48 Prozent und die Schweinefleischpreise um 44 Prozent zurück. Die Gründe für die Erhöhung der Spanne zwischen Großhandels- und Einzelhandelspreise sind in den hohen Kosten, die den Handel mit Lebendvieh belasten, zu suchen. Sehr bedeutend und zum Teil auch verschieden hoch sind die Schlachtmüller. z. B. beträgt die Schlachtmüller für ein Stück Rindvieh in Kielce 11 Zloty, für ein Schwein 5 Zloty, in Warschau dagegen 32,55 Zloty, bzw. 12,78 Zloty. Die Übersteigerung der allgemeinen Gebühren erklärt sich aus der Finanzpolitik der städtischen Behörden, die die städtischen Schlachtmüller als Quelle bedeutender Einnahmen ansehen. In Warschau sind die Gebühren zweimal so hoch, wie vor dem Kriege. Klage geführt wird auch über die hohen Frachtabgaben. Im Jahre 1929/30 betrug die Transportbelastung bei größeren Entfernung für Rindvieh 4,9 bis 7,1 Prozent, im Jahre 1931/32 schon 14 bzw. 18,6 Prozent, für Schweine stieg sie von 1,8 bis 2,9 Prozent auf 5,3 bis 8,4 Prozent.

Polen's Grubenholzwirtschaft im internationalen Rahmen.

Dr. Cr. Einem Artikel von Grychowski „Polskie Drewno kapitałowe“ entnehmen wir ausschlußliche Einzelheiten über den der Grubenholz-Erzeugung Polens im Rahmen der internationalen Grubenholzwirtschaft. Die nachstehende tabellarische Übersicht gewährt einen Überblick über die Gestaltung des Weltverbrauchs an Grubenholz in dem Zeitraum von 1926 bis 1933 (in Tausend m³).

Weltverbrauch	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	18 823	20 391	19 915	21 178	19 884	16 912		

Davon:

Europa	7242	9587	9418	10 197	9552	8731	7746	7826
Amerika	9755	8880	8560	9040	7968	6496		

Wie aus diesen Ziffern hervorgeht, weist der Weltverbrauch, insbesondere seit 1929, unter dem Einfluß des allgemeinen wirtschaftlichen Verfalls, vor allem infolge Senkung der Rohlengewinnung, eine rasch sinkende Tendenz auf. Im Vergleich zu den übrigen Weltteilen gestaltete sich der Verbrauch in Europa günstiger. Während bereits im Jahre 1931 der Weltverbrauch unter den Verbrauch von 1926 zurückging, ist der Verbrauch Europas immer noch auf der Höhe von 1927/1928 geblieben.

Innerhalb der europäischen Staaten gestaltete sich der Verbrauch im einzelnen wie folgt (in Tausend To.):

Europa insgesamt	1929	1930	1931	1932	1933
	10 197	9552	8731	7746	7826

Davon:

England	4192	3965	3579	3348	3310
Deutschland	2614	2288	1897	1676	1760
Polen	740	600	612	461	420

Vom Jahre 1929 (Zeit der Hochkonjunktur) bis 1933 ist der Verbrauch Europas von 10 Millionen To. auf 7,8 Millionen To. zurückgegangen. Ungünstiger gestaltete sich die Lage speziell in Polen. In demselben Zeitabschnitt ging der Verbrauch Polens von 740 Tausend To. auf 420 Tausend To. zurück. Während noch im Jahre 1929 Polen die vierte Stelle in der Verbrauchsliste Europas innehatte, mußte es bereits im Jahre 1931 auf den fünften Platz rücken.

Eine nähere Analyse des Exports innerhalb der europäischen Staaten ergibt, daß für die Versorgung der Verbrauchsländer vor allem Polen und Russland in Frage kommen. Mit Ausnahme des Sowjetstaates und Polens sind fast alle übrigen europäischen Verbrauchsländer gezwungen, ihren Bedarf an Grubenholz durch Zufuhren aus dem Auslande zu befriedigen. Von 1926 bis 1933 gestaltete sich die Ausfuhr Polens wie folgt: 1926: 1500 000 m³ — 31 851 000 Zloty, 1927: 1 832 000 — 49 213 000, 1928: 1 042 000 — 33 045 000, 1933: 78 000 — 1 237 000. Wie aus den Ziffern zu ersehen ist, ist der mengenmäßige Export fast völlig zusam-

mengenommen. Noch viel ungünstiger entwickelte sich der wertmäßige Export. Während im Jahre 1929 der Preis pro Kubikmeter Grubenholz Loco Grenze noch 32 Zloty betrug, ging er 1933 auf 16 Zloty zurück.

Unter den einzelnen Bestimmungsländern, die für die Aufnahme polnischen Holzes in Frage kommen, steht Deutschland weitesten an erster Stelle. In den Jahren 1926 bis 1933 nahm Deutschland ca. 60 Prozent des polnischen Grubenholzes auf. Im Jahre 1927 wurde ca. 1 Million m³ ausgeführt. Im Jahre 1930 bezeichnete sich die Ausfuhr auf ca. 280 000 m³. Im Jahre 1933 hörte der Export nach Deutschland fast ganz auf. Er betrug in diesem Jahre ca. 28 000 m³. Um den Gesamtverbrauch Deutschlands gemessen ist das Bild des Exports Polens nach Deutschland noch viel ungünstiger. Während noch im Jahre 1927 Polen mit 40 Prozent an der Gesamteinfuhr nach Deutschland partizipierte, ging diese Zahl im Jahre 1933 auf 1,6 Prozent zurück. Neben anderen Ursachen, wie Niedergang der Konjunktur, wirtschaftspolitische Maßnahmen der Deutschen Regierung, wird die Einfuhr Polens durch das Dunning-Ruhland stark beeinträchtigt.

Neben Deutschland kommt die Tschechoslowakei als ein Hauptnehmer des polnischen Grubenholzes in Frage. Aber auch hier läßt sich in den letzten Jahren eine starke Minderung der Zufuhren aus Polen beobachten. Von 1926 bis 1933 senkte sich der Export nach diesem Staate von 227 000 m³ auf 1500 m³. Nach dem letzten Handelsabkommen mit der Tschechoslowakei wurde das Kontingent für Grubenholz aus Polen auf 10 000 To. festgesetzt. Es ist daher zu erwarten, daß die Ausfuhrbilanz sich wieder günstiger gestalten wird. Neben Deutschland und der Tschechoslowakei spielen auch die englischen Binnenmärkte für die Aufnahme von Grubenholz aus Polen eine gewisse Rolle. Der Bedarf Englands wird auf 3 bis 4 Mill. m³ Grubenholz geschätzt. Fast 50 Prozent des Bedarfs werden durch Zufuhren aus dem Auslande gedeckt. Polen gelang es nicht, sich in größerem Umfang auf den englischen Binnenmärkten durchzusetzen. Im Jahre 1933 wurden ca. 15 000 m³ nach Großbritannien exportiert.

Auch die Ausfuhr nach den übrigen europäischen Staaten, wie Frankreich, Holland, Belgien, weist eine sinkende Tendenz auf. Die Exportmöglichkeiten Polens werden bei weitem nicht ausgenutzt. Die Produktionskapazität an Grubenholz wird von Grychowski auf 1,2 Mill. m³ veranschlagt. Sieht man den eigenen Bedarf Polens in der Höhe von 0,5 Mill. m³ ab, so bleiben ca. 0,7 Mill. m³, die ausgeführt werden könnten.

Einen gewissen Ausgleich für den Ausfall des Exportes bietet der Absatz auf den Binnenmärkten Polens. Der Absatz im Innern setzte sich in der Zeit von 1926 bis 1933 wie folgt zusammen: 1926: 671 000 m³, 1927: 610 000, 1928: 650 000, 1929: 740 000, 1933: 420 000.

Nicht nur von der allgemeinen Besserung der Konjunktur, sondern vor allem von bestimmten Maßnahmen der Regierung, wie Senkung der geltenden Exportzölle, wird eine Besserung der Lage der Grubenholzerzeugung erwartet.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berüfung im „Monitor Polst“ für den 15. Dezember auf 5,9244 Zloty festgestellt.

Der Zinsatz der Bank Polst beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Der Zinsen am 14. Dezember. Danzig: Ueberweitung 57,82 bis 57,93, bar 7,82—57,94, Berlin: Ueberweitung gr. Scheine 46,85 bis 47,13, bar 4,00: Ueberweitung 45,00, Wien: Ueberweitung 79,20, Paris: Ueberweitung —, Zürich: Ueberweitung 58,30, Mailand: Ueberweitung —, London: Ueberweitung 26,18, Copenhagen: Ueberweitung 86,25, Stockholm: Ueberweitung 74,25, Oslo: Ueberweitung 77,00.

Marktbericht am 14. Dezember. Warschauer Börse vom 14. Dezember. Danzig: Ueberweitung 57,82 bis